



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority



قطر QATAR

إحصاءات MONTHLY

شهرية STATISTICS

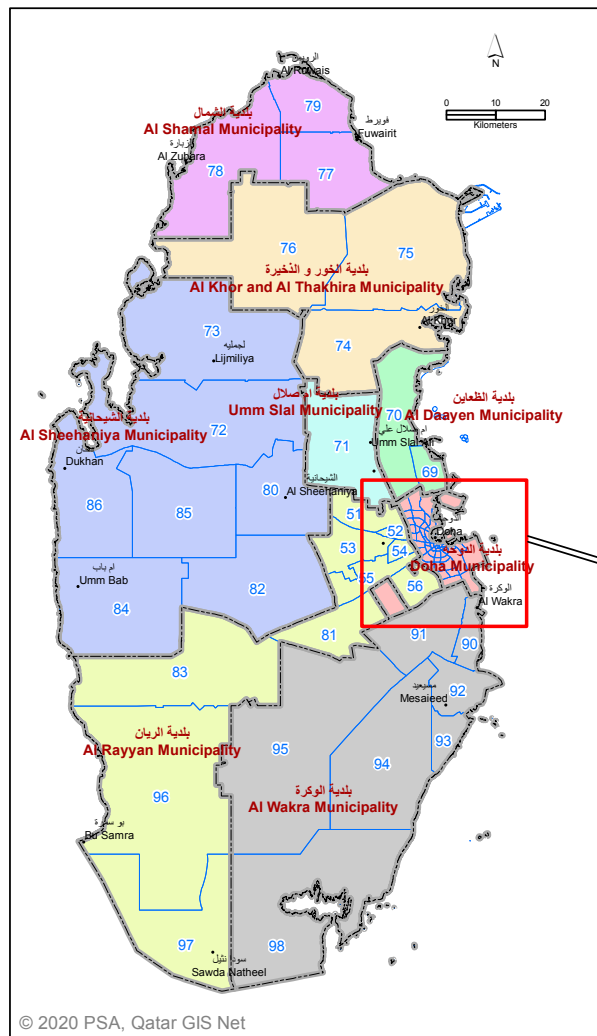
Statistics of May

2021

إحصاءات مايو

قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

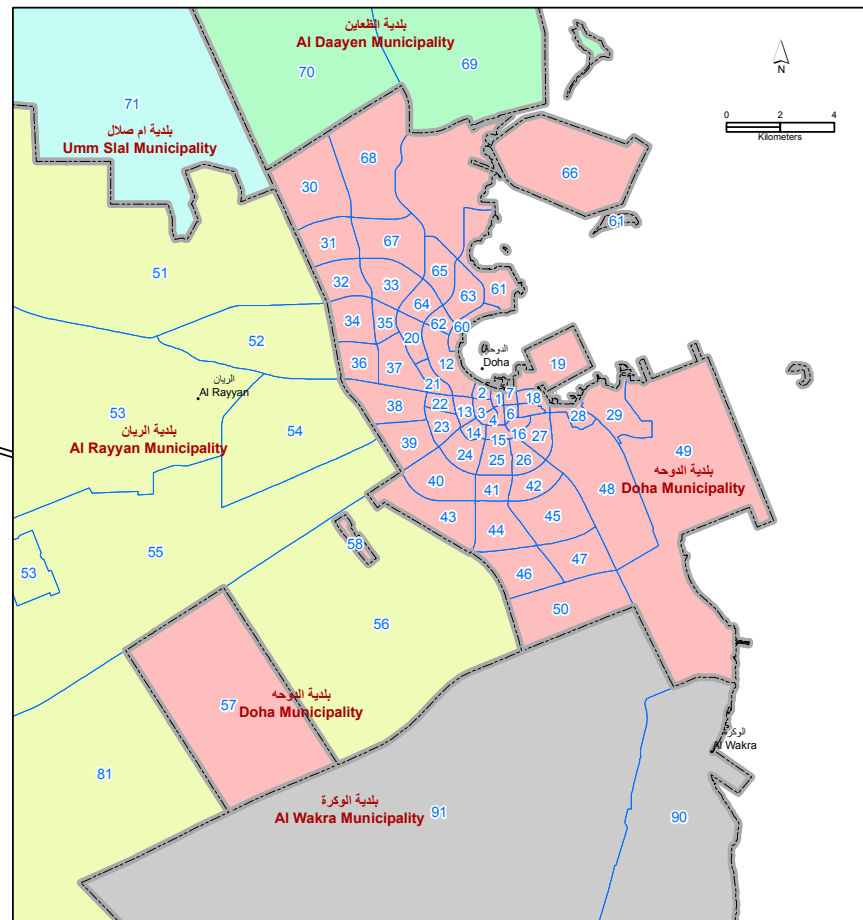
Edition of June	2021	إصدار يونيو
Statistics of May	2021	إحصاءات مايو



Legend مفتاح الخريطة

- Zone Boundary 2020 حدود المنطقة
- 99 Zone Number 2020 رقم المنطقة

دولة قطر State of Qatar



Preface

تقديم

"Qatar Monthly Statistics" Bulletin is released on a Monthly basis by the Planning and Statistics Authority. It contains the previous Month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that may arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We would like to thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit the Planning and Statistics Authority website: www.psa.gov.qa ; also you may send e-mail to: mdr@psa.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: qms@psa.gov.qa

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن جهاز التخطيط والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل له من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجهاز التخطيط والإحصاء www.psa.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني mdr@psa.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني : qms@psa.gov.qa

Number of Visits to the Authority's Website in May 2021

28,384

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للجهاز في شهر مايو ٢٠٢١

Contents

المحتويات

47	العقارات Properties	5	لوحة المؤشرات الإحصائية Statistical Indicators Board
53	المروور Traffic	11	إحصاءات مايو ٢٠٢١ May 2021 Statistics
61	السياحة Tourism	13	السكان Population
65	الالكتروني Electronic	21	الأسعار Price Index
69	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series	29	التجارة Trade
77	لمحة من التعداد والمسوح Overview on Census and Surveys	35	البيئة والطاقة Environment and energy
84	أحدث الاصدارات Releases	41	المالية Finance

لوحة المؤشرات الإحصائية

Statistical Indicators Board

Statistical Indicators Board, May. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، مايو-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	التغير السنوي YoY	مايو-٢٠٢١ May. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▼ -0.7	2,646,854	▼ -6.4	2,628,512	2,807,805	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
▲ 15.0	1,687	▲ 41.6	1,940	1,370	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
▲ 6.0	465	▲ 70.0	493	290	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
▲ 18.4	1,222	▲ 34.0	1,447	1,080	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
▼ -30.9	395	▲ 14.7	273	238	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
▼ -18.2	88	▲ 53.2	72	47	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
▼ -34.5	307	▲ 5.2	201	191	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
▼ -9.1	342	▲ 88.5	311	165	Case	حالة	Marriages	الزواج
▼ -34.9	149	▲ 708.3	97	12	Case	حالة	Divorces	الطلاق
▲ 0.4	14,657	▼ -5.2	14,710	15,514	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
▼ -2.2	445	▲ 35.5	435	321	Number	عدد	Total Vessels Arriving to Qatar Ports	إجمالي السفن القادمة لموانئ قطر

Statistical Indicators Board, May. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، مايو-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	التغير السنوي YoY	مايو-٢٠٢١ May. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▼ -0.5	5,406	▲ 20.5	5,380	4,467	Thousand Ton	ألف طن	Total Net Tonnage of Vessels	إجمالي الحمولة الصافية للسفن
▲ 28.2	3,776	▲ 13.2	4,843	4,279	(GW / H)	(جيجا. و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
▲ 7.0	54,536	▼ -2.9	58,333	60,087	Thousand m ³	ألف م ³	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
▼ -20.3	403	▲ 78.3	321	180	Number	عدد	Number of Sold Properties	عدد العقارات المباعة
▲ 34.3	1,999	▲ 254.0	2,685	758	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Value of Sold Properties	قيمة العقارات المباعة
▼ -26.8	12,711	▲ 52.1	9,307	6,118	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
▼ -1.5	10,911	▲ 21.5	10,748	8,845	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
▲ 2.0	943,507	▲ 11.3	962,179	864,365	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
▲ 1.8	1,182,976	▲ 13.6	1,204,343	1,059,848	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

Statistical Indicators Board, May. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، مايو-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	التغير السنوي YoY	مايو-٢٠٢١ May. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 1.5	24,819	▼ -1.6	25,189	25,593	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Currency Issued	النقد المصدر
▲ 6.7	154,823	▲ 9.9	165,269	150,442	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply1	عرض النقد ١
▲ 2.4	597,931	▲ 4.9	612,103	583,393	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply2	عرض النقد ٢
▲ 3.0	678,091	▲ 3.8	698,516	673,151	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply3	عرض النقد ٣
▲ 6.9	827	▲ 435.8	884	165	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
▼ -0.8	4,734	▲ 150.0	4,695	1,878	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
▲ 2.6	151,829	▲ 276.1	155,799	41,421	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
▲ 1.2	505	▲ 53.9	511	332	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
▲ 0.0	9	▼ -18.2	9	11	Case	حالة	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية
▼ -7.1	136,075	▲ 204.5	126,450	41,530	Number	عدد	Total Transaction through e-Government Portal "Hukoomi"	إجمالي معاملات بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

إحصاءات مايو ٢٠٢١

May 2021 Statistics



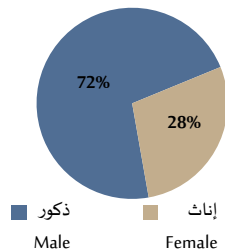
السكان Population



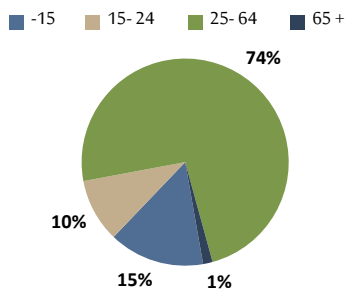
السكان

Population

السكان حسب النوع ، مايو ٢٠٢١
Population by Gender, May. 2021



السكان حسب الفئات العمرية، مايو ٢٠٢١
Population by Age Groups, May. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	*Particular	*البيان
Population by gender						
-8.1	-0.7	1,881,346	1,895,466	2,046,516	Male	ذكور
-1.9	-0.6	747,166	751,388	761,289	Female	إناث
-6.4	-0.7	2,628,512	2,646,854	2,807,805	Total	المجموع
Population by age group						
-1.1	-1.1	392,229	396,477	396,441	less than 15	أقل من ١٥
-15.4	-0.5	260,756	261,959	308,137	15 - 24	١٥-٢٤
-6.3	-0.6	1,936,322	1,948,787	2,065,545	25 - 64	٢٥-٦٤
4.0	-1.1	39,205	39,631	37,682	More than 65	أكثر من ٦٥
-6.4	-0.7	2,628,512	2,646,854	2,807,805	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;

not including :

- Qatari nationals who were outside the State boundaries

- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

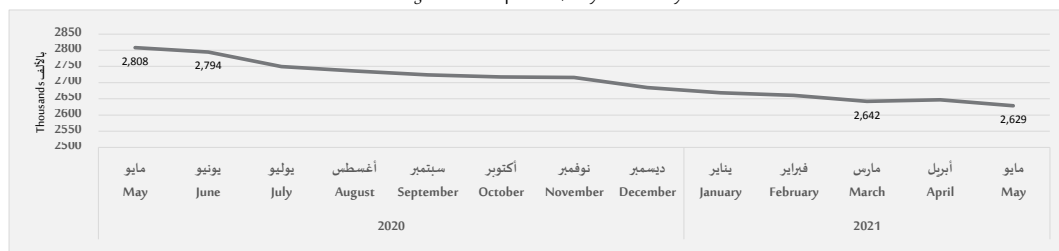
* السكان المتواجدون داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:

- القطريون خارج حدود الدولة

- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

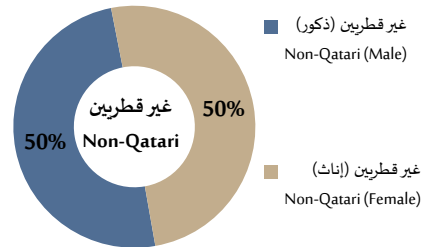
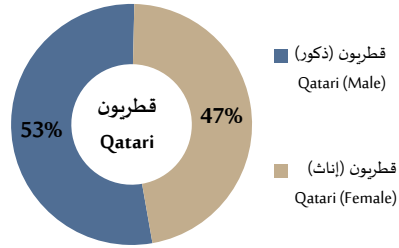
التغير في إجمالي السكان، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Total Population, May. 2020 - May. 2021



Live Births

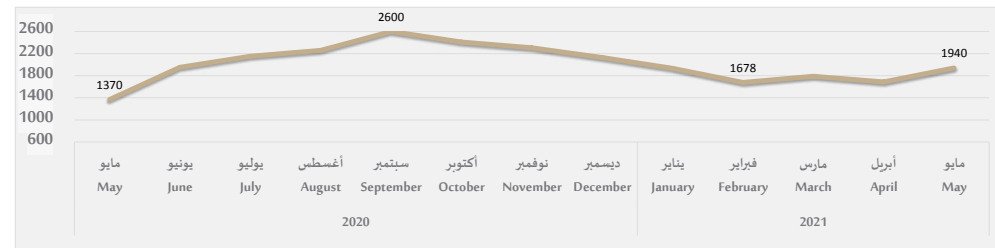
المواليد أحياء

المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، مايو ٢٠٢١
Live Births by Nationality and Gender, May, 2021



البيان	Particular	مايو-٢٠٢٠ May, 2020	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May, 2021	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
قطريون	Qatari					
الذكور	Male	142	238	262	10.1	84.5
الإناث	Female	148	227	231	1.8	56.1
المجموع	Total	290	465	493	6.0	70.0
غير قطريين	Non-Qatari					
الذكور	Male	586	632	719	13.8	22.7
الإناث	Female	494	590	728	23.4	47.4
المجموع	Total	1,080	1,222	1,447	18.4	34.0
الإجمالي	Grand Total					
الذكور	Male	728	870	981	12.8	34.8
الإناث	Female	642	817	959	17.4	49.4
المجموع	Total	1,370	1,687	1,940	15.0	41.6

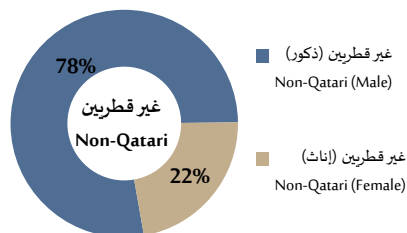
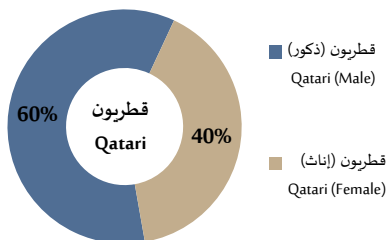
التغير في أعداد المواليد أحياء، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Live Births, May, 2020 - May, 2021



الوفيات

Deaths

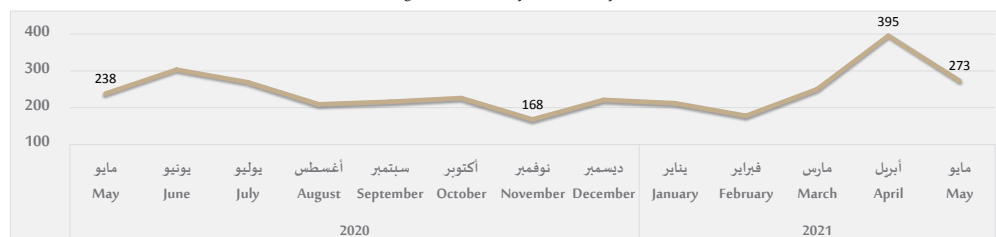
الوفيات حسب الجنسية والنوع، مايو ٢٠٢١
Deaths by Nationality and Gender, May, 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May, 2021	Apr. 2021	May, 2020		
قطريون						
59.3	-6.5	43	46	27	Male	الذكور
45.0	-31.0	29	42	20	Female	الإناث
53.2	-18.2	72	88	47	Total	المجموع
غير قطريين						
1.3	-36.8	156	247	154	Male	الذكور
21.6	-25.0	45	60	37	Female	الإناث
5.2	-34.5	201	307	191	Total	المجموع
الإجمالي						
9.9	-32.1	199	293	181	Male	الذكور
29.8	-27.5	74	102	57	Female	الإناث
14.7	-30.9	273	395	238	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

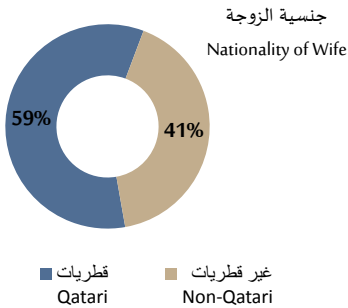
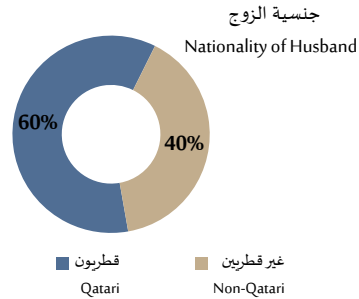
Change in Deaths, May, 2020 - May, 2021



الزواج

Marriages

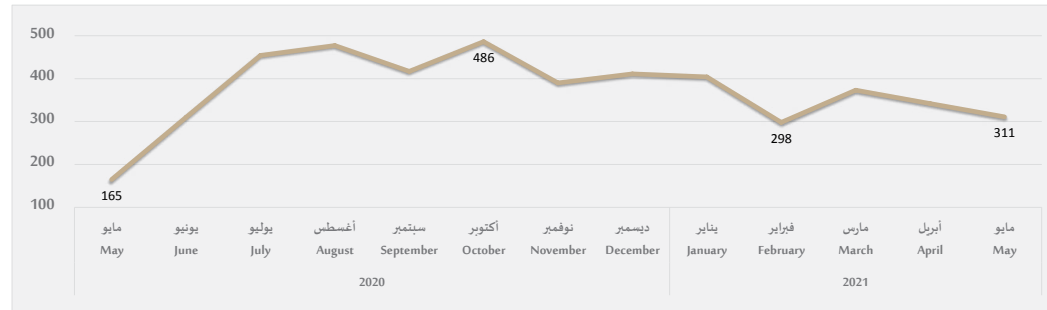
الزواج حسب الجنسية والنوع، مايو ٢٠٢١
Marriages by Nationality and Gender, May, 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May, 2021	Apr. 2021	May, 2020	Nationality of Husband	
53.3	-2.1	187	191	122	Qatari	قطريون
188.4	-17.9	124	151	43	Non-Qatari	غير قطريين
88.5	-9.1	311	342	165	Total	المجموع
						Nationality of Wife
52.9	0.0	182	182	119	Qatari	قطريات
180.4	-19.4	129	160	46	Non-Qatari	غير قطريات
88.5	-9.1	311	342	165	Total	المجموع

ملاحظة: يعود الاختلاف إلى التأخر في التسجيل بسبب جائحة كورونا خلال ٢٠٢٠ ويتضح كذلك خلال الأشهر السابقة للشهرة.

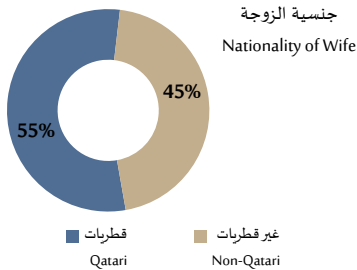
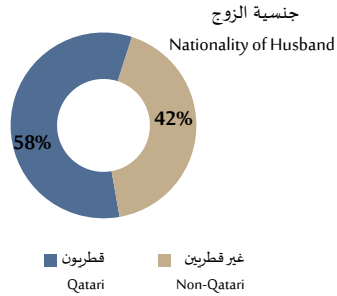
التغير في إجمالي إشارات الزواج، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Changes in Total Marriage Cases, May, 2020 - May, 2021



الطلاق

Divorces

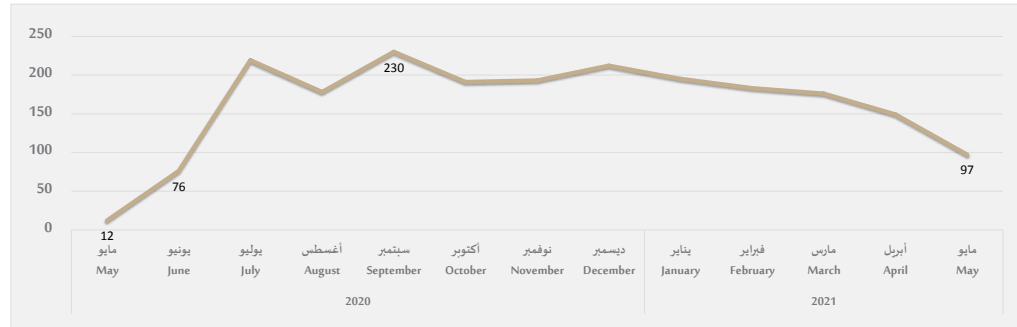
الطلاق حسب الجنسية والنوع، مايو ٢٠٢١
Divorces by Nationality and Gender, May, 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May, 2021	Apr. 2021	May, 2020		
جنسية الزوج						
Nationality of Husband						
522.2	-37.8	56	90	9	Qatari	قطريون
1,266.7	-30.5	41	59	3	Non-Qatari	غير قطريين
708.3	-34.9	97	149	12	Total	المجموع
جنسية الزوجة						
Nationality of Wife						
488.9	-34.6	53	81	9	Qatari	قطريات
1,366.7	-35.3	44	68	3	Non-Qatari	غير قطريات
708.3	-34.9	97	149	12	Total	المجموع

ملاحظة: يعود الاختلاف إلى التأخر في التسجيل بسبب جائحة كورونا خلال ٢٠٢٠ ويتضح كذلك خلال الأشهر السابقة للنشرة.

التغير في إجمالي حالات الطلاق، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Changes in Total Divorce Cases, May, 2020 - May, 2021

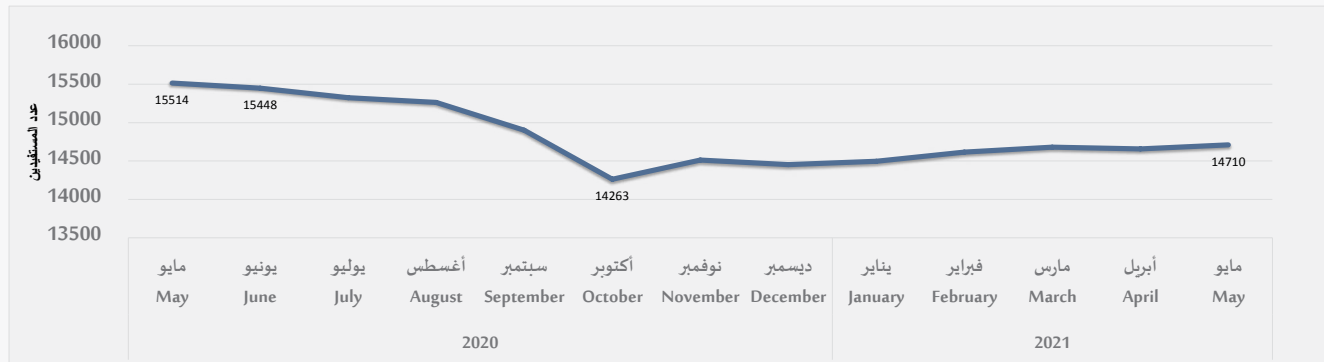


Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
-5.2	0.4	14,710	14,657	15,514	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
-4.0	-0.2	81,220	81,363	84,574	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير الشهري في عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Monthly Change in Number of Beneficiaries of Social Security, May. 2020 - May. 2021





الأسعار Price Index



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May. 2021	التغير الشهري MoM
0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	Household (HH) Consumption (General Index)	95.7	97.2	98.1	0.83
1	الغذاء والمشروبات	Food and Beverage	97.5	99.8	100.9	1.09
2	التبغ	Tobacco	246.0	246.0	246.0	0.00
3	الملابس والأحذية	Clothing and Footwear	95.4	89.7	92.2	2.77
4	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	Housing, Water, Electricity, Gas and other Fuel Types	93.4	88.3	87.6	-0.74
5	الأثاث والأجهزة المنزلية	Furnishing and HH Equipment	100.8	104.0	104.1	0.09
6	الصحة	Health	101.5	101.5	101.5	0.00
7	النقل	Transport	94.9	109.0	107.4	-1.46
8	الاتصالات	Communication	90.0	93.7	93.7	0.00
9	التسلية والثقافة	Recreation	80.7	74.4	82.6	10.97
10	التعليم	Education	106.3	110.3	110.3	-0.06
11	المطاعم والفنادق	Restaurants and Hotels	100.5	107.5	106.2	-1.23
12	السلع والخدمات المتفرقة	Miscellaneous Goods and Services	103.0	105.9	107.1	1.10

Consumer Price Index

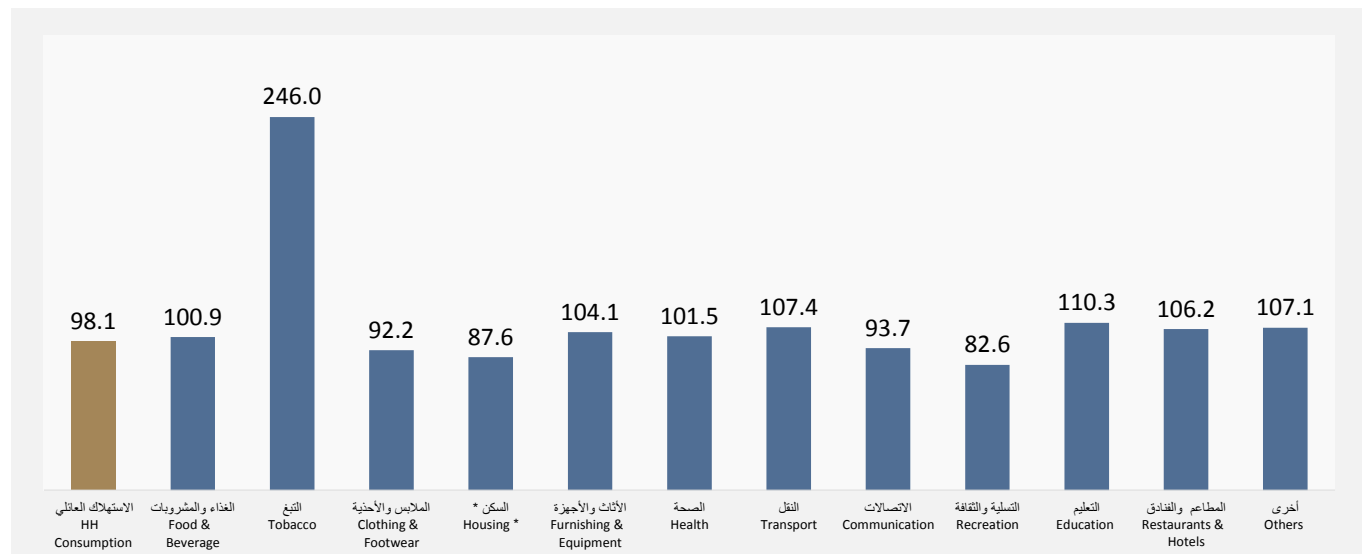
الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، مايو ٢٠٢١

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, May. 2021

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

Consumer Price Index

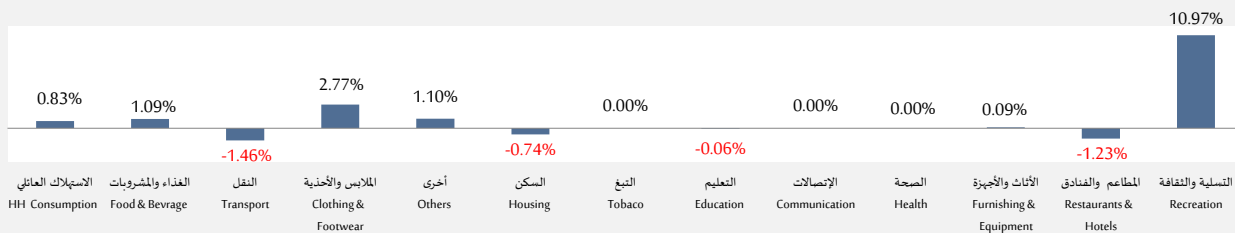
الرقم القياسي لأسعار المستهلك

التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، مايو ٢٠٢١

Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, May. 2021

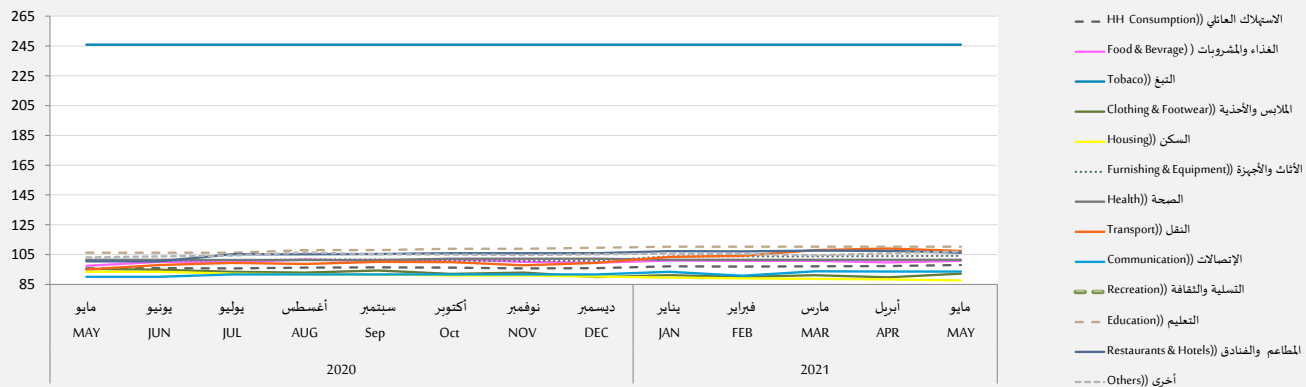
(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، مايو ٢٠٢٠ – مايو ٢٠٢١

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, May. 2020 – May. 2021



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May. 2021	التغير الشهري MoM
0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	Household (HH) Consumption (General Index)	97.2	98.1	0.83
01	الغذاء والمشروبات	Food and Beverages	99.8	100.9	1.09
011	الغذاء	Food	99.6	100.7	1.08
012	المشروبات	Non-Alcoholic Beverages	101.0	102.2	1.14
02	التبغ	Tobacco	246.0	246.0	0.00
022	التبغ	Tobacco	246.0	246.0	0.00
03	الملابس والأحذية	Clothing and Footwear	89.7	92.2	2.77
031	الملابس والأقمشة	Clothing	87.9	90.7	3.21
032	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	Footwear	100.6	101.1	0.56
04	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels	88.3	87.6	-0.74
041	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	Actual Rentals for Housing	86.4	85.7	-0.84
043	صيانة وإصلاح المساكن	Maintenance and repair the dwelling	90.7	90.7	0.00
044	إمداد المياه وخدماته	Services relating to the dwelling	108.0	108.0	0.00
045	الوقود والطاقة	Electricity, gas and other fuels	118.5	118.5	0.00
05	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية وسلع التنظيف المنزلي	Routine Household Furniture and Accessories	104.0	104.1	0.09
051	الأثاث والمفروشات	other floor coverings	102.2	102.2	0.00
052	المنسوجات المنزلية	Household Textiles	103.4	103.4	0.00
053	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	Household Appliances	97.5	97.5	0.00
054	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	Household Utensils	102.0	102.0	0.00
055	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	Gradening tools and equipments	108.0	108.0	0.00
056	مواد النظافة	Household Maintenance	106.1	106.3	0.15
06	الصحة	Health	101.5	101.5	0.00
061	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	Medical Equipment	100.3	100.3	0.00
062	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	Outpatient services	101.5	101.5	0.00
063	الخدمات الطبية في المستشفيات	Medical services in hospitals	101.8	101.8	0.00

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May. 2021	التغير الشهري MoM
07	النقل	Transport	109.0	107.4	-1.46
071	معدات النقل الشخصية	Purchase of Personal Transport Vehicles	115.0	112.0	-2.61
072	مستلزمات معدات النقل الشخصية	Personal Transport Vehicles Accessories	93.0	92.4	-0.67
073	خدمات وسائل النقل المشترك	Transport Services	123.0	121.4	-1.26
08	الاتصالات	Communication	93.7	93.7	0.00
081	الخدمات البريدية	Postal Services	103.0	103.0	0.00
082	معدات الهاتف والتليفاكس	Telephone and Telefax Equipment	81.0	81.0	0.00
083	خدمات الهاتف والتليفاكس	Telephone and Telefax Services	94.9	94.9	0.00
09	الترفيه والثقافة	Recreation and Culture	74.4	82.6	10.97
091	أجهزة ومستلزمات الترفيه	Entertainment Equipment and Accessories	87.8	87.8	0.00
093	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	102.7	102.7	0.00
094	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	Entertainment, recreational and cultural services	99.1	99.1	0.00
095	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	Newspapers, magazines and other publications	103.1	103.1	0.00
096	نفقات السياحة	Tourism Expenses	69.0	79.0	14.49
10	التعليم	Education	110.3	110.3	-0.06
101	التعليم الابتدائي وما قبل الابتدائي	Pre-primary and Primary Education	112.0	112.0	0.00
102	التعليم الإعدادي والثانوي	Preparatory and Secondary Education	111.0	111.0	0.00
103	الخدمات التعليمية الأخرى	Other educational services	93.5	89.0	-4.81
104	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	Tertiary Education	108.0	108.0	0.00
11	المطاعم والفنادق	Restaurants and Hotels	107.5	106.2	-1.23
111	المطاعم والمقاهي والفنادق	Restaurants, Coffee shops and Hotels	107.2	107.2	0.00
112	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	111.0	92.0	-17.12
12	السلع والخدمات متفرقة	Miscellaneous goods and services	105.9	107.1	1.10
121	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	Personal Care and other services	100.2	99.9	-0.25
123	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	Other Personal commodities (Not Classified)	118.6	123.4	4.09
125	التأمين	Insurance	101.0	101.0	0.00
127	السلع والخدمات المتفرقة	Miscellaneous goods and services	116.0	116.0	0.00



التجارة Trade



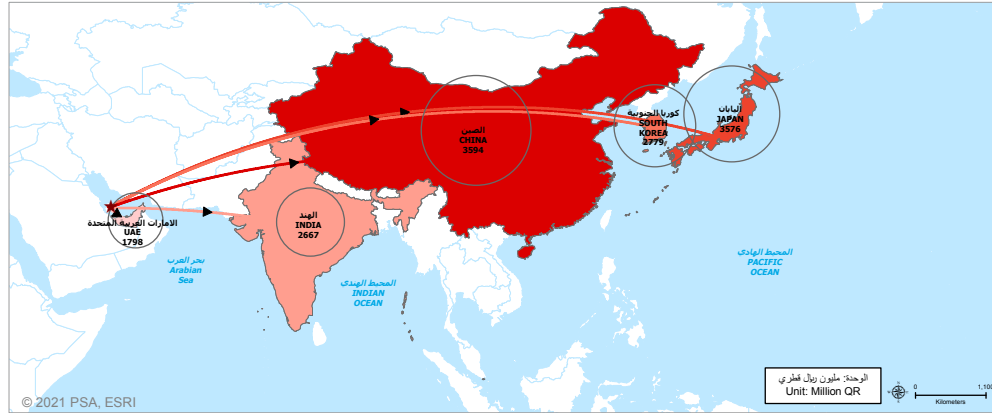
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

May. 2021 مايو-٢٠٢١	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
3,594	China	الصين
3,576	Japan	اليابان
2,779	South Korea	كوريا الجنوبية
2,667	India	الهند
1,798	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة



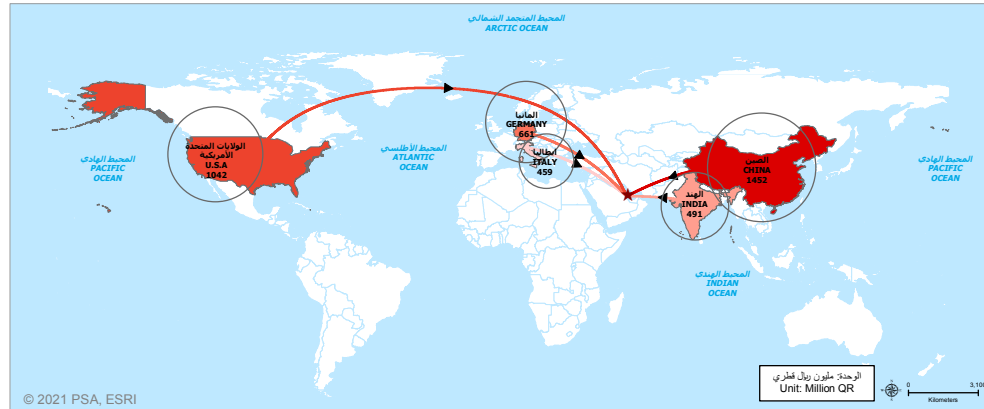
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

٢٠٢١-مايو May. 2021	Particular	البيان
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,452	China	الصين
1,042	United States Of America	الولايات المتحدة الأمريكية
661	Germany	المانيا
491	India	الهند
459	Italy	ايطاليا



Leading Commodities in Foreign Trade

السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

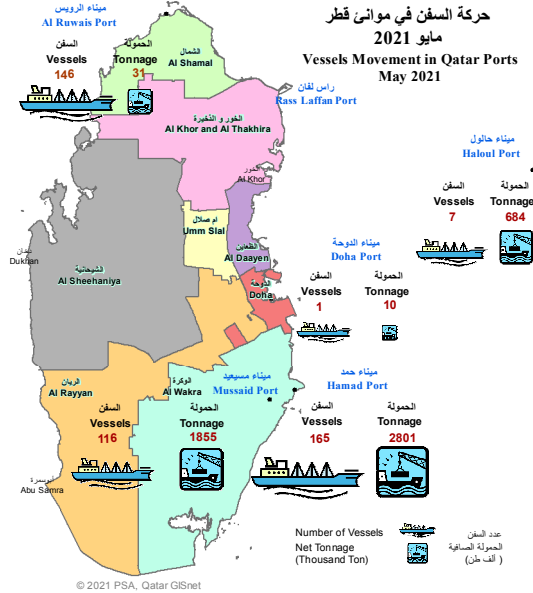
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

مايو-٢٠٢١ May. 2021	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
14,013	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
4,043	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
2,452	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
The Main Three Commodities Imported		أهم ثلاث سلع مستوردة
375	Motor Cars & Other Motor Vehicles For The Transport Of Persons	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
339	Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof	عنفات نفاثية وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاءها
207	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاءها

Arriving Vessels Movements in Qatar Ports

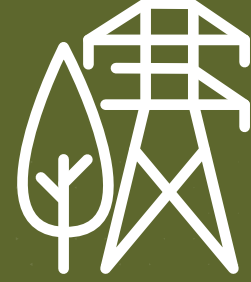
حركة السفن القادمة بموانئ قطر



التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May. 2021	Apr. 2021	May. 2020		
ميناء الدوحة						
-66.7	0.0	1	1	3	No. of Vessels	عدد السفن
-60.0	-12.1	10	11	24	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
ميناء مسعيد						
58.9	-10.1	116	129	73	No. of Vessels	عدد السفن
58.3	-5.2	1,855	1,957	1,172	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
ميناء حالول						
16.7	16.7	7	6	6	No. of Vessels	عدد السفن
8.0	20.4	684	568	633	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
ميناء الرويس						
29.2	-8.2	146	159	113	No. of Vessels	عدد السفن
0.8	-0.4	31	31	31	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
ميناء حمد						
31.0	10.0	165	150	126	No. of Vessels	عدد السفن
7.4	-1.4	2,801	2,839	2,607	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Total						
35.5	-2.2	435	445	321	No. of Vessels	عدد السفن
20.5	-0.5	5,380	5,406	4,467	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)

* المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان

البيئة والطاقة Environment and energy

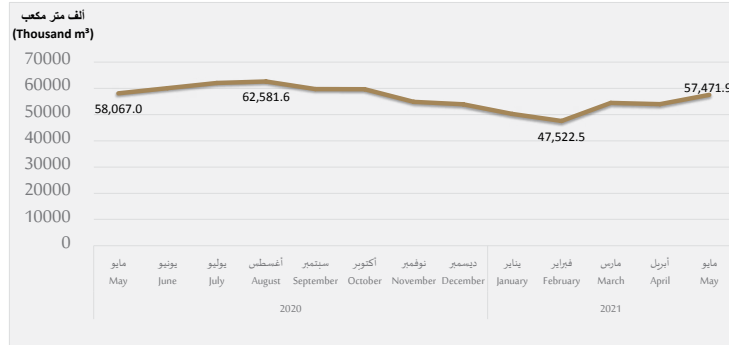


Electricity and Water

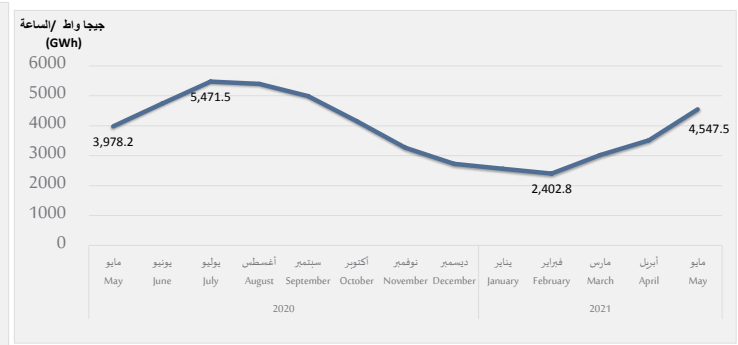
الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
13.2	28.2	4,843.1	3,776.4	4,278.8	Generated Electricity (GWh); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (جيجا واط الساعة)
14.3	29.3	4,547.5	3,516.5	3,978.2	Electricity Utilization (GWh)	استخدام الكهرباء (جيجا واط الساعة)
-2.9	7.0	58,332.9	54,535.7	60,086.9	Produced Water (Thousand m ³)	إجمالي إنتاج المياه (ألف متر مكعب)
-1.0	6.6	57,471.9	53,920.8	58,067.0	Water Consumption (Thousand m ³)	استهلاك المياه (ألف متر مكعب)

التغير في استهلاك المياه، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Water Consumption, May. 2020 - May. 2021



التغير في استخدام الكهرباء، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Electricity Utilization, May. 2020 - May. 2021



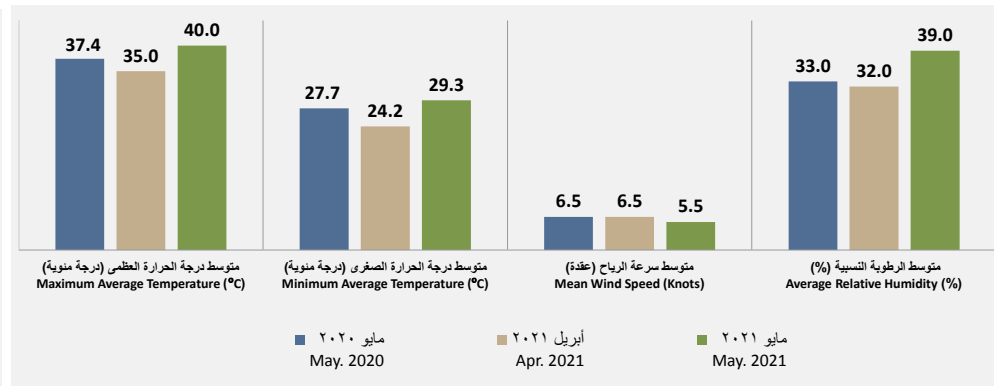
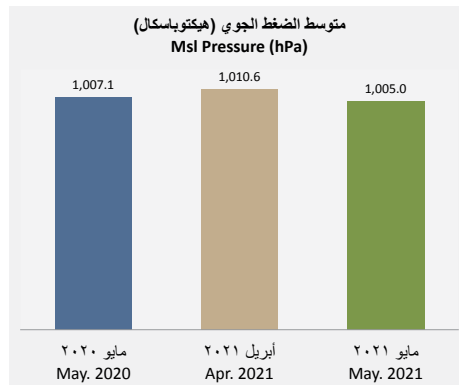
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
7.0	14.3	40.0	35.0	37.4	Maximum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
5.8	21.1	29.3	24.2	27.7	Minimum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
-15.4	-15.4	5.5	6.5	6.5	Mean Wind Speed (Knots)	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
18.2	21.9	39.0	32.0	33.0	Average Relative Humidity (%)	متوسط الرطوبة النسبية (%)
-0.2	-0.6	1,005.0	1,010.6	1,007.1	Msl Pressure (hPa)	متوسط الضغط الجوي (هيكټوباسكال)

الضغط الجوي (هيكټوباسكال) مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Msl Pressure (hPa) May. 2020 – May. 2021

عناصر المناخ مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Climate Elements May. 2020 – May. 2021



Sewage Water

مياه الصرف الصحي

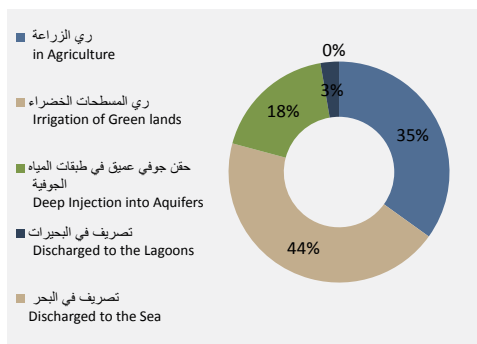
Unit: 1000 m³

الوحدة: ألف متر مكعب

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
-14.7	4.6	21,742	20,796	25,483	Wastewater received	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
-13.8	3.9	21,691	20,887	25,165	Wastewater after treatment	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
					Uses of Wastewater after treatment	استخدامات مياه الصرف الصحي المعالج
-9.7	12.2	7,572	6,751	8,387	Treated wastewater reused in agriculture	مياه صرف صحي معالج لري الزراعة
38.2	18.8	9,603	8,082	6,947	Treated wastewater reused in irrigation of green spaces	مياه صرف صحي معالج لري المسطحات الخضراء
-44.3	-25.0	3,932	5,243	7,053	Treated wastewater reused in deep injection into aquifers	مياه صرف صحي معالج للحقن الجوفي عميق
-79.0	-26.9	585	800	2,780	Treated wastewater discharged to the lagoons	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحيرات
0.0	-100.0	0	12	0	Treated wastewater discharged to the sea	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحر

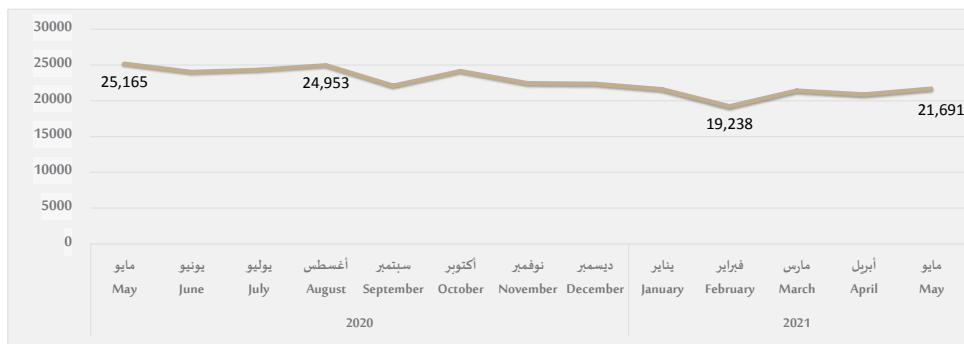
التوزيع النسبي لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة. مايو ٢٠٢١

Percentage distribution of Sewage Water Treatment Reuse, May. 2021



التغير في كمية مياه الصرف الصحي المعالجة (ألف متر مكعب). مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Change in Sewage Water Treatment Reuse (1000 m³), May. 2020 - May. 2021





المالية Finance



Banking Sector

القطاع المصرفي

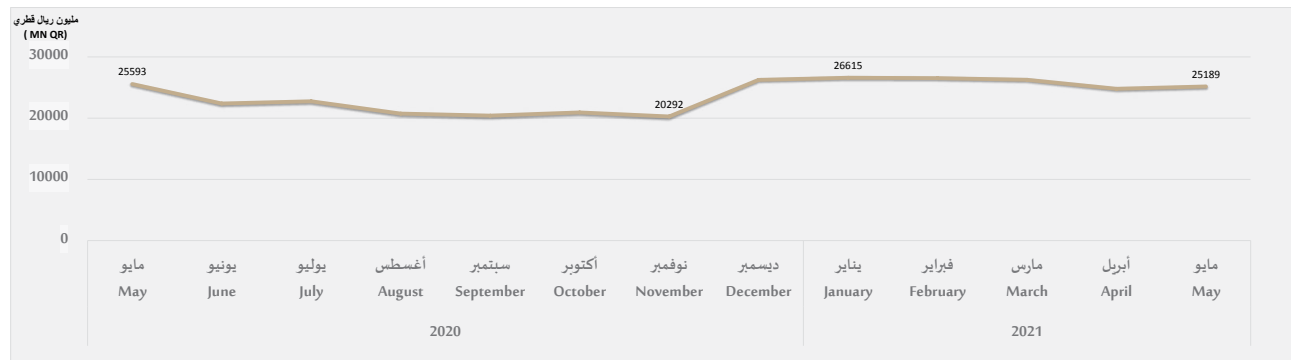
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
Money Supply						عرض النقد
-1.6	1.5	25,189	24,819	25,593	Currency Issued	النقد المصدر
9.9	6.7	165,269	154,823	150,442	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
4.9	2.4	612,103	597,931	583,393	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
3.8	3.0	698,516	678,091	673,151	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد المصدر، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Change in Money Supply Issued, May. 2020 - May. 2021



Commercial Banks

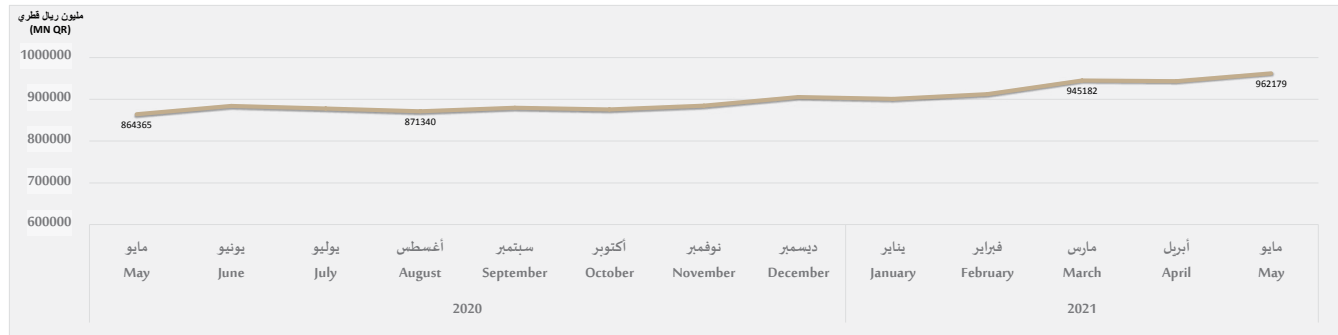
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
8.0	9.0	286,244	262,522	265,158	Public Sector	القطاع العام
1.5	-0.8	397,577	400,850	391,825	Private Sector	القطاع الخاص
34.2	-0.6	278,358	280,135	207,382	Non-Resident	غير المقيمين
11.3	2.0	962,179	943,507	864,365	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في إجمالي ودائع البنوك، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Total Banks Deposits, May. 2020 - May. 2021



Commercial Banks

البنوك التجارية

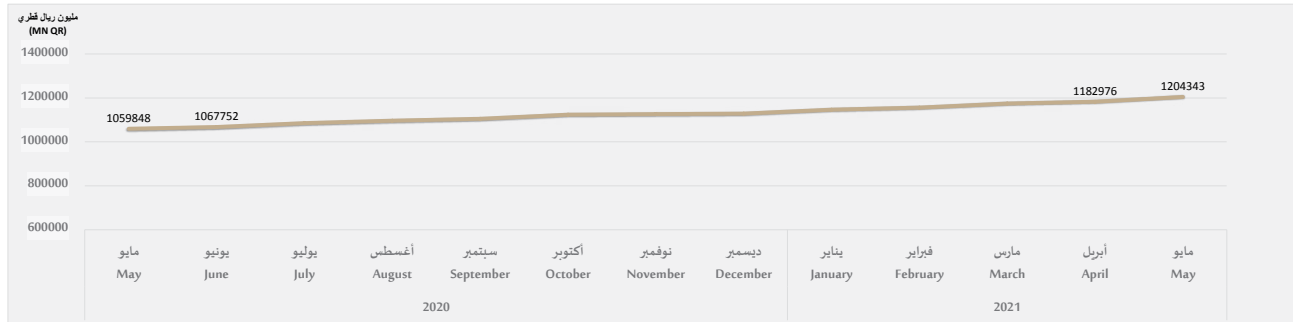
Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
29.1	0.7	400,538	397,834	310,342	Public Sector	القطاع العام
8.0	3.1	732,661	710,870	678,231	Private Sector	القطاع الخاص
-0.2	-4.2	71,144	74,272	71,275	Non-Resident	غير المقيمين
13.6	1.8	1,204,343	1,182,976	1,059,848	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير الشهري في إجمالي الائتمان للبنوك التجارية، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Monthly Changes in Total Credit of Commercial Banks, May. 2020 - May. 2021



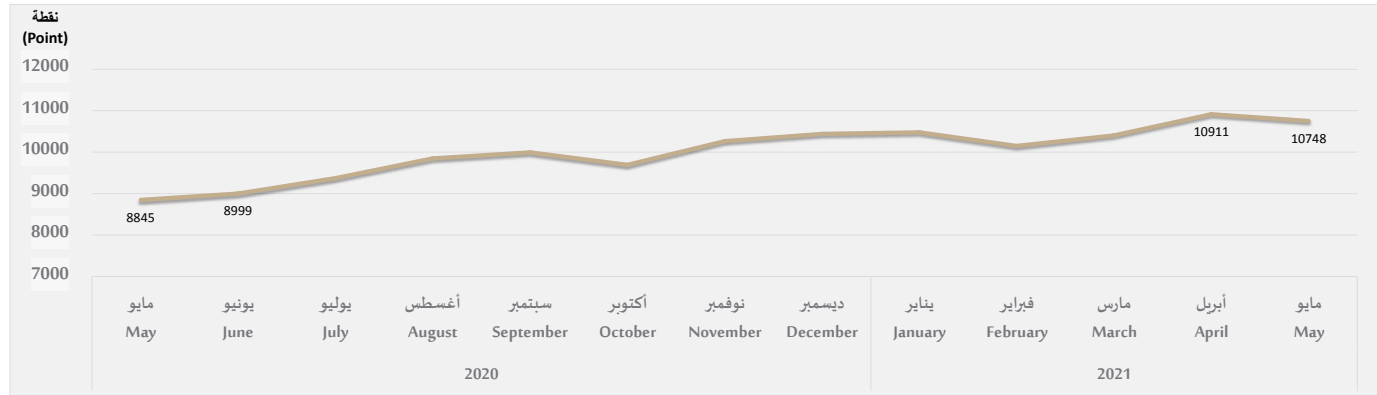
Qatar Exchange

بورصة قطر

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Particular	البيان
2.1	0.0	48	48	47	No. of Listed Companies	عدد الشركات المدرجة
17.9	-38.7	4,128,653	6,740,484	3,502,315	Number of shares traded (in Thousands)	عدد الأسهم المتداولة (بالألف)
52.1	-26.8	9,307	12,711	6,118	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
21.5	-1.5	10,748	10,911	8,845	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في المؤشر العام لبورصة قطر، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

Change in Qatar Exchange General Index, May. 2020 - May. 2021





العقارات Properties



Building Permits

رخص البناء

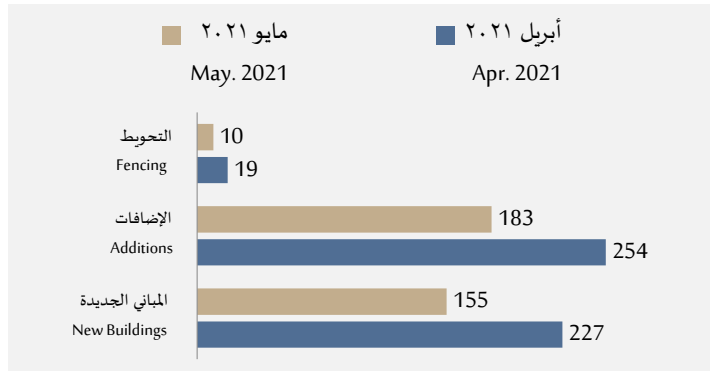
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May. 2020	Municipality	البلديات
33.3	-31.4	72	105	54	Doha	الدوحة
91.2	-32.7	109	162	57	Al Rayyan	الريان
25.6	-26.0	54	73	43	Al Daayen	الظعائن
27.5	-17.7	65	79	51	Al Wakra	الوكرة
-40.0	-70.0	3	10	5	Al Shamal	الشمال
-43.8	-40.0	18	30	32	Umm Slal	ام صلال
7.1	-44.4	15	27	14	Al Khor and Al Thakhira	الخور والذخيرة
-20.0	-14.3	12	14	15	Al Sheehaniya	الشيحانية
28.4	-30.4	348	500	271	Total	المجموع

ND, Not Defined

ND, قيمة غير معروفة

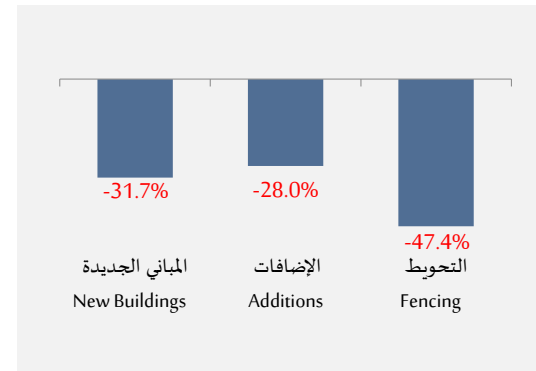
عدد رخص البناء الصادرة ، أبريل ٢٠٢١ - مايو ٢٠٢١

Number of permits issued, Apr. 2021 - May. 2021



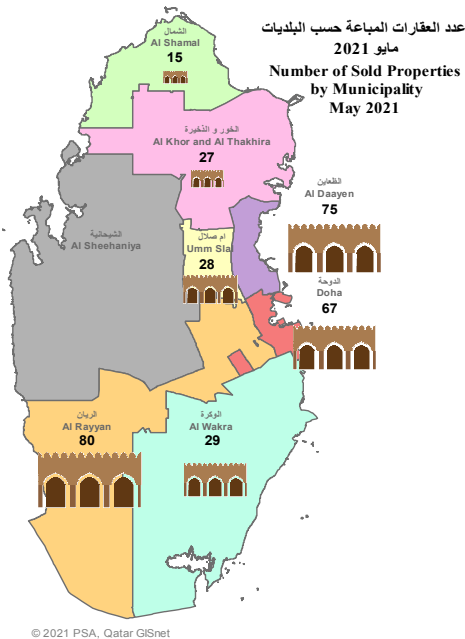
التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، مايو ٢٠٢١

Monthly Change in Number of Permits Issued, May. 2021



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



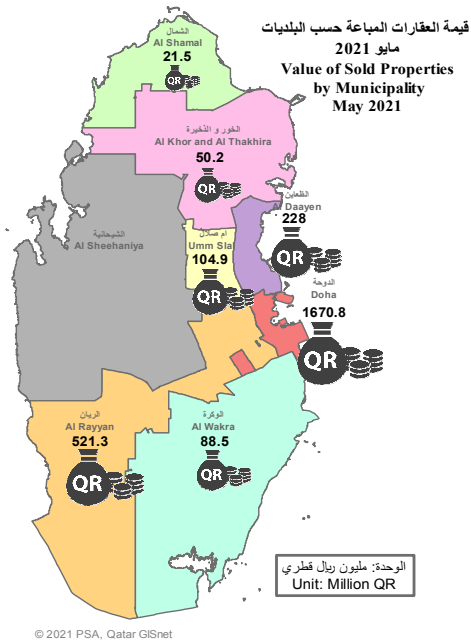
Number of Sold Properties by Municipality					عدد العقارات المباعة حسب البلديات	
التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May. 2021	Apr. 2021	May. 2020		
252.6	-40.2	67	112	19	Doha	الدوحة
100.0	6.7	80	75	40	Al Rayyan	الريان
31.8	20.8	29	24	22	Al Wakra	الوكرة
115.4	-37.8	28	45	13	Umm Slal	أم صلال
114.3	-11.8	15	17	7	Al Shamal	الشمال
285.7	-3.6	27	28	7	Al Khor and Thakkira	الخور والذخيرة
5.6	-26.5	75	102	71	Al Daayen	الظلعين
-100.0	0.0	0	0	1	Al Sheehaniya	الشيحانية
78.3	-20.3	321	403	180	Total	المجموع

Number of Sold Properties by Type of Property					عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار	
التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May. 2021	Apr. 2021	May. 2020		
62.3	-6.1	185	197	114	Vacant Land	أرض فضاء
-73.0	100.0	10	0	37	Villa complex	مجمع فلل
25.0	-70.6	5	17	4	* Apartment Building	* عمارة سكنية
200.0	0.0	3	3	1	* Residential Complex	* مجمع سكني
100.0	100.0	1	0	0	Tower	برج
100.0	200.0	3	1	0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
413.6	-36.9	113	179	22	Residential House	بيت سكني
-50.0	-83.3	1	6	2	Other	أخرى
78.3	-20.3	321	403	180	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial) *متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق ، إداري ، تجاري)

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



Value of Sold Properties by Municipality (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May. 2021	Apr. 2021	May. 2020		
1529.8	143.5	1,670.7	686.1	102.5	Doha	الدوحة
79.2	-32.1	521.3	768.2	290.9	Al Rayyan	الريان
49.6	62.7	88.5	54.4	59.2	Al Wakra	الوكرة
343.9	-25.7	104.9	141.1	23.6	Umm Slal	أم صلال
94.7	-18.7	21.5	26.4	11.0	Al Shamal	الشمال
411.7	3.9	50.2	48.3	9.8	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
-12.4	-17.0	228.0	274.7	260.3	Al Daayen	الظعائن
-100.0	0.0	0.0	0.0	1.1	Al Sheehaniya	الشيحانية
254.0	34.3	2,685.0	1,999.2	758.4	Total	المجموع

Value of Sold Properties by Type of Property (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي	التغير الشهري	مايو-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢١	مايو-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	May. 2021	Apr. 2021	May. 2020		
39.5	-3.3	689.0	712.6	493.8	Vacant Land	أرض فضاء
12.5	100.0	130.9	0.0	116.4	Villa complex	مجمع فلل
159.5	-29.3	76.3	107.9	29.4	* Apartment Building	* عمارة سكنية
2,142.8	-37.2	321.2	511.2	14.3	* Residential Complex	* مجمع سكني
100.0	100.0	1,020.7	0.0	0.0	Tower	برج
100.0	160.8	20.0	7.7	0.0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
563.0	-31.8	414.5	608.0	62.5	Residential House	بيت سكني
-70.2	-75.9	12.5	51.8	42.0	Other	أخرى
254.0	34.3	2,685.0	1,999.2	758.4	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

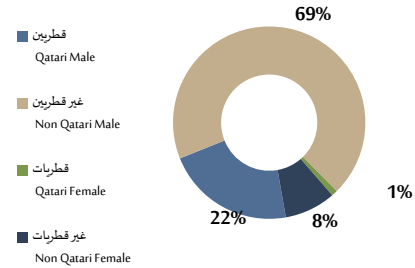
*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)



Driving Licenses

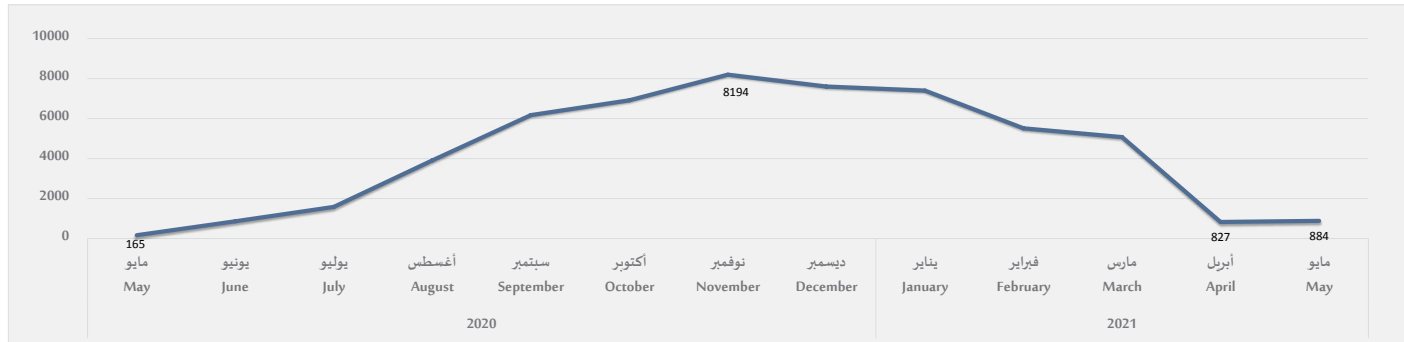
تراخيص السائقين

تراخيص السائقين حسب الجنسية و النوع، مايو ٢٠٢١
Driving Licenses by Nationality and Gender, May, 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May, 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May, 2020	Particular	البيان
966.7	4.3	192	184	18	Qatar Males	قطري
333.6	10.2	607	551	140	Non-Qatari Males	غير قطري
800.0	-30.8	9	13	1	Qatari Females	قطريات
1,166.7	-3.8	76	79	6	Non-Qatari Females	غير قطريات
435.8	6.9	884	827	165	Total	المجموع

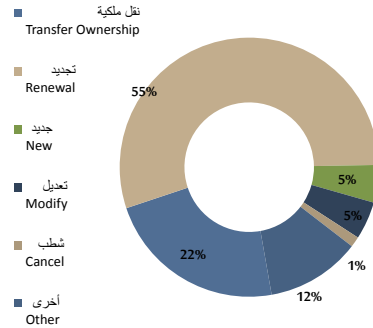
التغير في أعداد تراخيص السائقين، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Number of Driving Licenses, May, 2020 - May, 2021



Clearing Vehicles

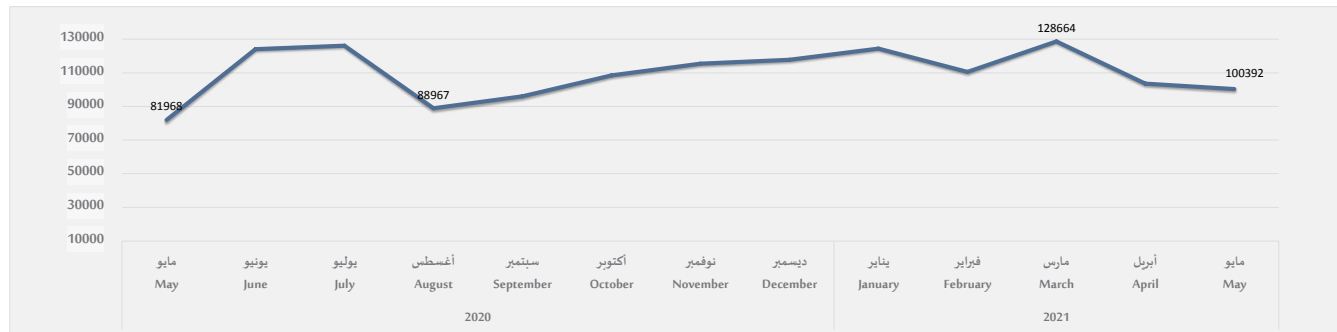
تخليص المركبات

عمليات تخليص المركبات حسب النوع، مايو ٢٠٢١
Clearing Vehicles Processes by Type, May, 2021



البيان	Particular	مايو-٢٠٢٠ May, 2020	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May, 2021	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
جديد	New	1,878	4,705	4,708	0.1	150.7
إعادة تسجيل	Re-Register	26	111	61	-45.0	134.6
تجديد	Renewal	62,777	56,888	55,064	-3.2	-12.3
نقل ملكية	Transfer Ownership	15,721	24,038	22,740	-5.4	44.6
شطب	Cancel	165	1,553	1,315	-15.3	697.0
تصدير	Export	441	1,796	1,820	1.3	312.7
تعديل	Modify	539	4,641	4,744	2.2	780.1
فاقد / تالف	Lost / Damaged	421	9,875	9,940	2,261.0	2,261.0
المجموع	Total	81,968	103,607	100,392	-3.1	22.5

التغير في عمليات تخليص المركبات، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Change in Clearing Vehicles Processes, May, 2020 - May, 2021

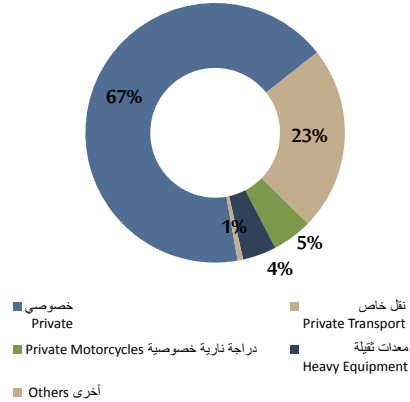


Registered New Vehicles

المركبات الجديدة المسجلة

المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، مايو ٢٠٢١

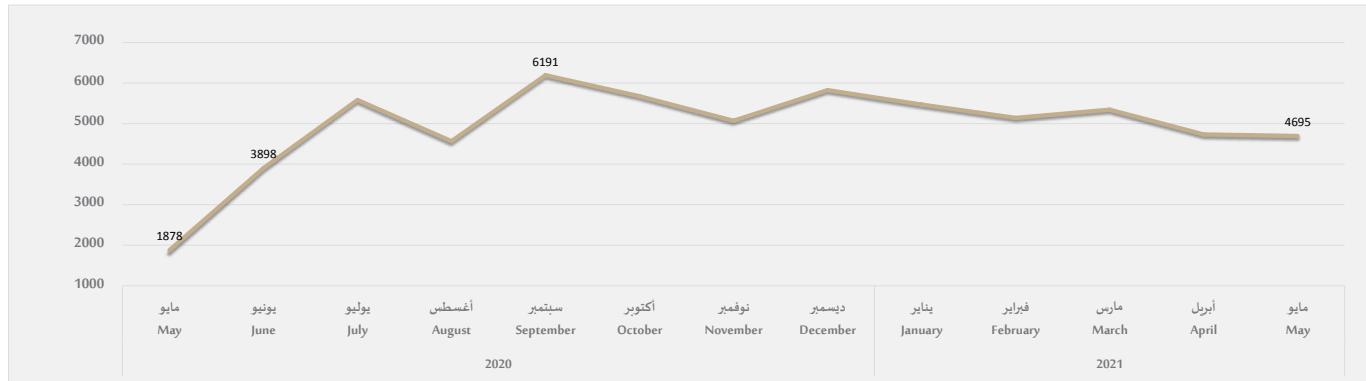
Registered New Vehicles by Type, May, 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May, 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢٠ May, 2020	Particular	البيان
196.6	2.4	3,153	3,079	1,063	Private	خصوصي
118.7	-13.3	234	270	107	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
89.1	-4.2	1,078	1,125	570	Private Transport	نقل خاص
900.0	-31.0	20	29	2	Trailer	مقطورة
150.6	6.5	198	186	79	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-78.9	-73.3	12	45	57	Others	أخرى
150.0	-0.8	4,695	4,734	1,878	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١

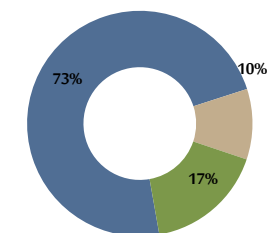
Change in Registered New Vehicles, May, 2020 - May, 2021



Traffic Violations

المخالفات المرورية

المخالفات المرورية المسجلة، مايو ٢٠٢١
Traffic Violations Registered, May, 2021



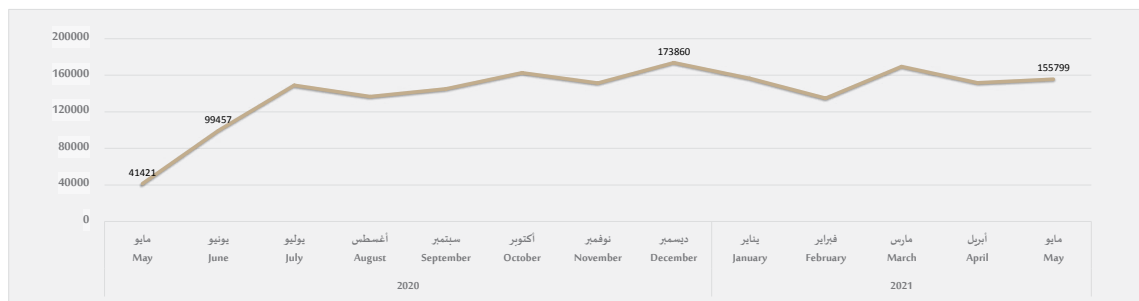
■ السرعة الزائدة (الرادار)
Over Speed (Radar)

■ مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
Stand and Wait Rules and Obligations Violations

■ أخرى
Others

البيان	Particular	مايو-٢٠٢٠ May, 2020	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مايو-٢٠٢١ May, 2021	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
السرعة الزائدة (الرادار)	Over Speed (Radar)	21,199	108,545	113,442	4.5	435.1
مخالفات قطع الإشارة الضوئية	Passing Traffic Signal Violations	4,189	7,974	5,413	-32.1	29.2
مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه	Guidlines and Alarm Signals Violations	1,772	3,679	2,047	-44.4	15.5
مخالفات اللوحات المعدنية	Metallic Plates Violations	360	373	512	37.3	42.2
مخالفات التجاوز	Overtaking Violations	307	100	95	-5.0	-69.1
مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة	Registration and Form Non-Renewal Violations	26	255	354	38.8	1,261.5
مخالفات رخص القيادة	Driving Licenses Violations	56	102	88	-13.7	57.1
مخالفات الحركة المرورية	Traffic Movement Violations	1,569	4,926	5,252	6.6	234.7
مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار	Stand and Wait Rules and Obligations Violations	6,043	14,091	15,768	11.9	160.9
أخرى	Other	5,900	11,784	12,828	8.9	117.4
المجموع	Total	41,421	151,829	155,799	2.6	276.1

التغير الشهري في إجمالي المخالفات المرورية، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Violations, May, 2020 - May, 2021

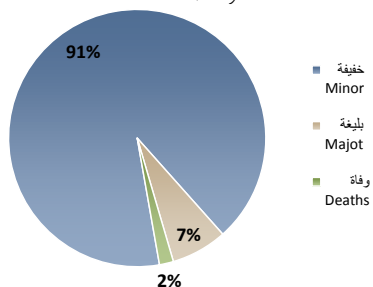


Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

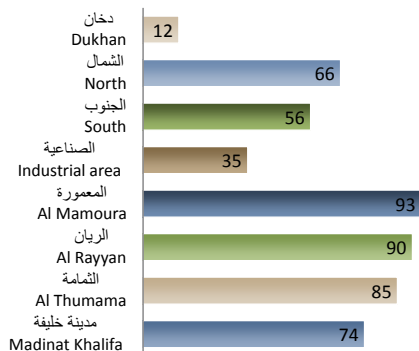
إجمالي قضايا الحوادث المرورية، مايو ٢٠٢١

Total Traffic Cases, May. 2021



قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، مايو ٢٠٢١

Traffic Cases by Traffic Department, May. 2021

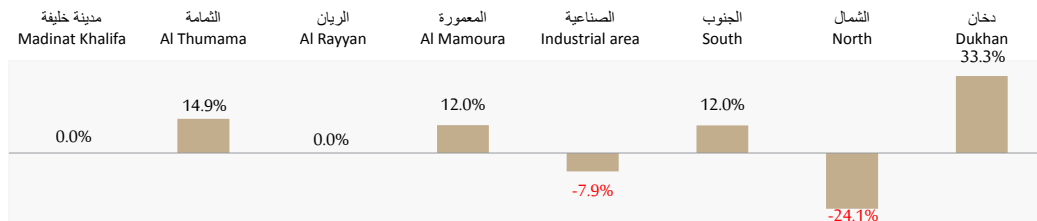


التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021				أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021				أقسام المرور Traffic Departments
	المجموع For Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	
0.0	74	0	5	69	74	2	4	68	مدينة خليفة Madinat Khalifa
14.9	85	2	4	79	74	1	3	70	الثمامة Al Thumama
0.0	90	1	9	80	90	2	3	85	الريان Al Rayyan
12.0	93	1	2	90	83	1	5	77	المعمورة Al Mamoura
-7.9	35	0	3	32	38	1	4	33	الصناعية Industrial area
12.0	56	3	6	47	50	0	5	45	الجنوب South
-24.1	66	1	4	61	87	2	13	72	الشمال North
33.3	12	1	3	8	9	0	2	7	دخان Dukhan
1.2	511	9	36	466	505	9	39	457	المجموع Total

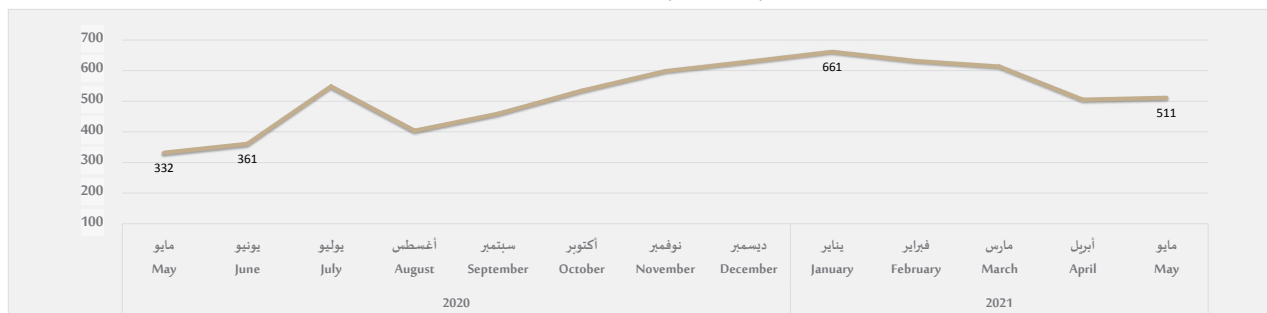
Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

التغير الشهري في إجمالي قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، مايو ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Accidents Cases by Traffic Departments, May, 2021



إجمالي قضايا الحوادث المرورية، مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Total Traffic Accidents Cases, May, 2020 - May, 2021



السياحة Tourism



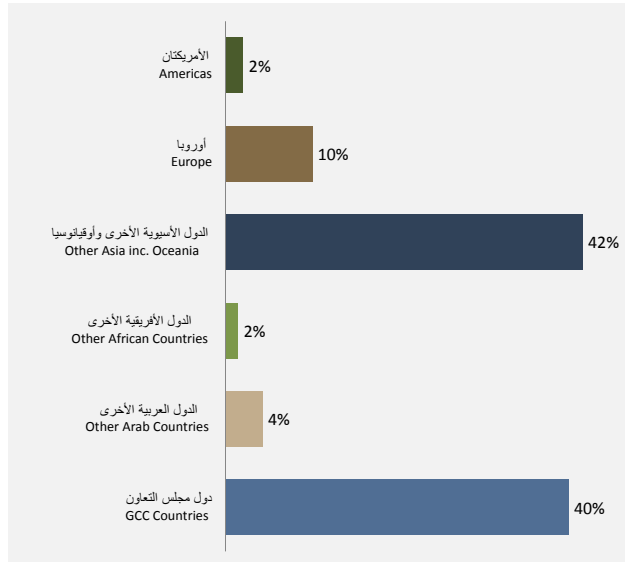
Visitor Arrivals*

الزوار الوافدون*

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مايو ٢٠٢١ May. 2021	أبريل ٢٠٢١ Apr. 2021	مايو ٢٠٢٠ May. 2020	Regions	الأقطار
8,386.4	147.1	6,874	2,782	81	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
37,250.0	-13.5	747	864	2	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
3,125.0	96.9	258	131	8	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
10,122.9	-8.0	7,156	7,780	70	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
1,949.4	18.3	1,742	1,472	85	Europe	أوروبا
830.8	28.3	363	283	39	Americas	الأمريكتان
5,914.0	28.8	17,140	13,312	285	Total	المجموع

الزوار الوافدون حسب الأقطار، مايو ٢٠٢١

Visitor Arrivals by Region, May. 2021



* Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

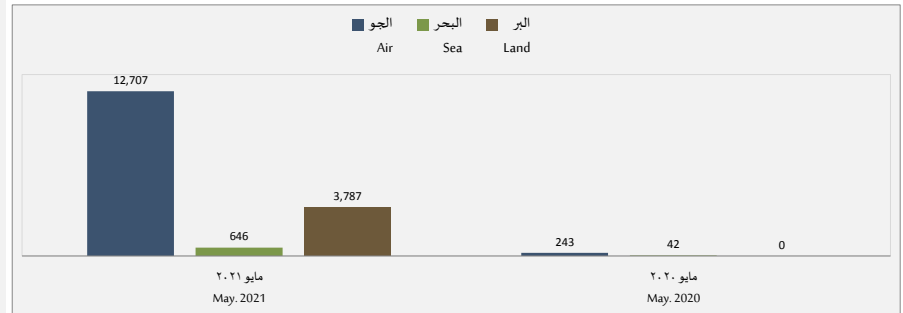
A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

* الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولأي غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط ، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، مايو ٢٠٢٠، مايو ٢٠٢١

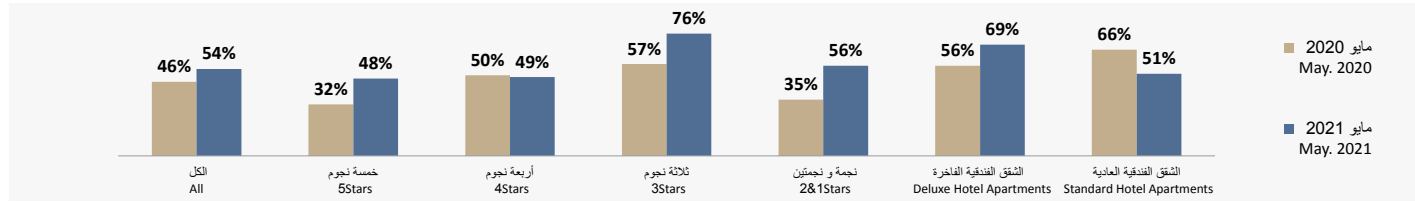
Visitor Arrivals by Port, May. 2020, May. 2021



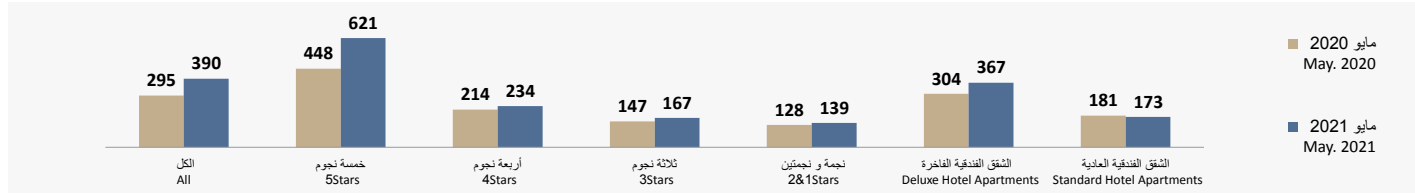
Hotel Performance*

أداء الفنادق*

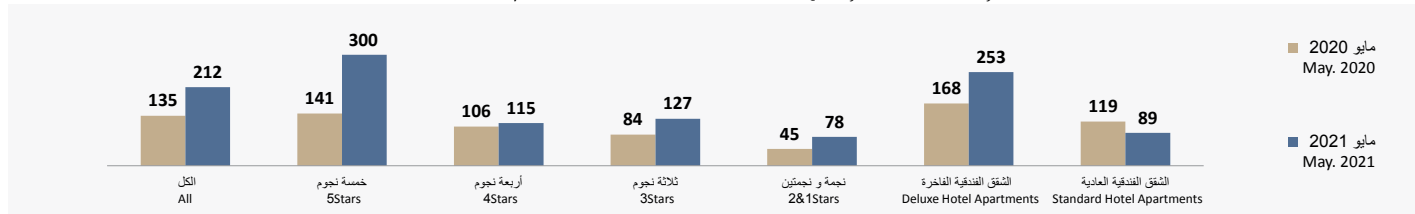
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، مايو 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, May. - 2020/2021



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، مايو 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, May. - 2020/2021



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، مايو 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, May. - 2020/2021



*NOTE: Properties that have been utilized as quarantine/Covid - 19 response facilities have been removed from the full market data set from March 2020 to date.

*ملاحظة: بيانات السوق الكامل لا تشمل الفنادق التي استعملت خلال شهر مارس 2020 وحتى الآن كمراقق للحجر الصحي / كبح إنشمار كوفيد-19.

اللكتروني Electronic



Qatar e-Government "Hukoomi"

بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

التغير الشهري MoM	مايو-٢٠٢١ May. 2021	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	Service	الخدمة
24.2	14,285	11,500	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
-38.1	48,707	78,684	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
467.6	1,226	216	Zakat Fund	صندوق الزكاة
-15.2	2,294	2,704	Criminal Cases Requests	طلبات الدعاوى الجنائية
6.2	6,327	5,957	Palm Import License	رخصة استيراد نخيل
52.8	48,528	31,752	E-Contract	التوثيق الإلكتروني
21.0	1,255	1,037	Return Permit	تصريح العودة
-6.8	395	424	Medical Practicing	ممارس طبي
30.2	168	129	Tender Document e-Payment	شراء مستند المناقصة
25.0	15	12	Apply for Approval for Dealing with Telecommunications Equipment and Related Activities	التسجيل كمورد مع وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
-11.2	3,250	3,660	Other	أخرى
-7.1	126,450	136,075	Sum	المجموع

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مايو-21 May-21	أبريل-21 Apr-21	مارس-21 Mar-21	فبراير-21 Feb-21	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	البيان
Population	2,628,512	2,646,854	2,642,112	2,660,788	2,668,811	2,684,329	2,715,919	2,717,360	2,723,624	2,735,707	2,749,215	2,794,148	2,807,805	السكان
a - Population by Gender	أ - السكان حسب النوع													
Male	1,881,346	1,895,466	1,895,425	1,909,878	1,919,138	1,936,214	1,957,765	1,960,876	1,969,032	1,981,253	1,997,750	2,034,054	2,046,516	ذكور
Female	747,166	751,388	746,687	750,910	749,673	748,115	758,154	756,484	754,592	754,454	751,465	760,094	761,289	إناث
b - Population by Age Group	ب - السكان حسب فئات العمر													
less than 15	392,229	396,477	396,098	398,689	396,739	394,519	397,682	395,860	393,333	391,124	388,535	393,686	396,441	أقل من ١٥
15-24	260,756	261,959	262,191	266,336	270,936	276,457	284,031	285,410	289,678	295,054	297,096	304,483	308,137	٢٤-١٥
25-64	1,936,322	1,948,787	1,944,575	1,956,123	1,960,973	1,973,278	1,996,745	1,999,065	2,003,855	2,012,787	2,026,645	2,058,493	2,065,545	١٤-٢٥
more than 65	39,205	39,631	39,248	39,640	40,163	40,075	37,461	37,025	36,758	36,742	36,939	37,486	37,682	٦٥ فأكثر
Live Births	1,940	1,687	1,789	1,678	1,934	2,129	2,305	2,409	2,600	2,258	2,152	1,952	1,370	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender	أ - المواليد حسب النوع													
Total male Births	981	870	935	874	984	1,057	1,175	1,279	1,361	1,130	1,075	1,023	728	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	959	817	854	804	950	1,072	1,130	1,130	1,239	1,128	1,077	929	642	مجموع المواليد الإناث
b-Live Births by Nationality	ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية													
Qatari Male Births	262	238	229	211	246	256	238	272	256	211	210	218	142	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	231	227	219	198	247	263	231	251	265	220	205	190	148	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	719	632	706	663	738	801	937	1,007	1,105	919	865	805	586	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	728	590	635	606	703	809	899	879	974	908	872	739	494	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	273	395	250	178	212	221	168	226	216	209	269	303	238	الوفيات
Deaths by Gender	أ - الوفيات حسب النوع													
Total Male Deaths	199	293	175	130	153	148	115	161	152	161	206	237	181	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	74	102	75	48	59	73	53	65	64	48	63	66	57	مجموع وفيات الإناث
Deaths By Nationality	ب - الوفيات حسب الجنسية													
Qatari Male Deaths	43	46	37	28	41	30	25	42	36	40	28	31	27	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	29	42	35	16	27	28	17	21	29	22	19	21	20	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	156	247	138	102	112	118	90	119	116	121	178	206	154	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	45	60	40	32	32	45	36	44	35	26	44	45	37	وفيات غير القطريين الإناث
Marriages	311	342	373	298	404	411	390	486	417	477	454	310	165	عقود الزواج
Qatari Male	187	191	218	174	233	226	238	303	288	328	312	223	122	قطريون
Non Qatari Male	124	151	155	124	171	185	152	183	129	149	142	87	43	غير قطريين
Qatari Female	182	182	206	159	220	198	237	286	279	330	308	217	119	قطريات
Non Qatari Female	129	160	167	139	184	213	153	200	138	147	146	93	46	غير قطريات
Divorces	97	149	176	183	195	212	193	191	230	178	219	76	12	حالات الطلاق
Qatari Male	56	90	115	111	123	124	123	122	151	121	135	57	9	قطريون
Non Qatari Male	41	59	61	72	72	88	70	69	79	57	84	19	3	غير قطريين
Qatari Female	53	81	104	100	113	111	117	97	133	106	135	53	9	قطريات
Non Qatari Female	44	68	72	83	82	101	76	94	97	72	84	23	3	غير قطريات
Social Security	الضمان الاجتماعي													
Numbers of Social Security Beneficiaries	14,710	14,657	14,681	14,615	14,497	14,453	14,512	14,263	14,901	15,262	15,324	15,448	15,514	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Social Security Value (Thousand QR)	81,220	81,363	83,736	81,691	81,670	82,591	82,995	79,693	81,057	83,420	83,292	83,872	84,574	قيمة الضمان الاجتماعي (الف ر.ق)

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مايو-٢٠٢١ May-21	أبريل-٢٠٢١ Apr-21	مارس-٢٠٢١ Mar-21	فبراير-٢٠٢١ Feb-21	يناير-٢٠٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠٢٠ Jun-20	مايو-٢٠٢٠ May-20	البيان
الكهرباء والماء														
Electricity and Water														
Total generated electricity (GWh)	4,843	3,776	3,265	2,621	2,803	2,987	3,539	4,462	5,291	5,735	5,830	5,051	4,279	إجمالي الكهرباء المولدة (ج.و.س)
Total utilization of electricity (GWh)	4,547	3,516	3,023	2,403	2,562	2,727	3,266	4,154	4,989	5,396	5,472	4,735	3,978	إجمالي استخدامات الكهرباء (ج.و.س)
Total water production (Thousand m³)	58,333	54,536	55,375	48,488	51,254	54,779	55,843	60,530	60,880	63,588	62,956	61,707	60,087	إجمالي إنتاج المياه (الف م³)
Water Consumption (Thousand m³)	57,472	53,921	54,405	47,523	50,205	53,872	54,825	59,645	59,696	62,582	61,991	60,025	58,067	استهلاك المياه (الف م³)
بورصة قطر														
Qatar Exchange														
Number of Shares Traded (Thousands QR)	4,128,653	6,740,484	5,724,224	3,184,548	4,024,409	4,643,644	5,420,173	5,649,944	8,124,111	5,758,455	6,677,560	5,169,532	3,502,315	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	9,307	12,711	10,924	7,830	10,386	10,455	11,494	10,305	14,266	9,780	10,948	8,620	6,118	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	10,748	10,911	10,402	10,146	10,474	10,436	10,262	9,691	9,990	9,845	9,368	8,999	8,845	المؤشر العام للسوق (نقطة)
العقارات														
a.1- Number of Sold Properties	321	403	649	509	568	486	504	494	696	497	644	456	180	أ.١- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.٢- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	67	112	125	89	106	118	90	102	150	90	152	116	19	الوحيّة
Al Rayyan	80	75	112	160	142	126	118	100	137	97	100	76	40	الريان
Al Wakra	29	24	173	28	47	48	81	31	63	43	49	32	22	الوكرّة
Umm Slal	28	45	56	44	43	48	57	99	50	64	50	38	13	أم صلال
Al Shamal	15	17	18	25	38	25	28	26	70	20	55	26	7	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	27	28	35	19	23	25	34	43	43	27	30	23	7	الخور والذخيرة
Al Daayen	75	102	129	144	166	95	96	92	182	152	205	144	71	الظفانين
Al Sheehaniya	0	0	1	0	3	1	0	1	1	4	3	1	1	الشيحانية
b.1- Sold Properties Value (Million QR)	2,685	1,999	2,573	1,774	2,739	5,433	2,383	1,753	3,161	4,156	2,781	3,816	758	ب.١- قيمة العقارات المباعة (مليون ريال)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (Thousand QR)														ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (الف ريال)
Doha	1,670,749	686,135	928,301	482,091	690,225	3,947,261	1,041,117	595,991	1,536,199	1,072,308	1,241,123	2,810,636	102,514	الوحيّة
Al Rayyan	521,306	768,166	378,934	546,113	1,295,522	829,584	490,074	498,560	669,487	619,883	377,324	406,753	290,870	الريان
Al Wakra	88,499	54,378	621,346	95,704	104,578	143,183	355,908	76,307	134,605	122,222	170,303	64,890	59,155	الوكرّة
Umm Slal	104,858	141,123	181,534	146,877	116,643	129,307	117,544	205,606	146,084	633,375	309,564	87,007	23,620	أم صلال
Al Shamal	21,473	26,407	29,208	29,009	61,291	38,619	41,550	34,427	90,748	52,425	73,358	32,808	11,029	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	50,165	48,297	73,612	38,656	39,452	43,275	58,730	86,507	69,925	53,938	49,363	44,492	9,804	الخور والذخيرة
Al Daayen	227,995	274,703	357,341	435,979	427,435	299,999	278,237	254,366	512,237	1,593,779	556,188	368,244	260,323	الظفانين
Al Sheehaniya	0	0	2,678	0	3,432	1,700	0	1,700	1,650	8,412	3,382	875	1,100	الشيحانية
Building Permits By Municipality	348	500	1,194	1,294	1,382	972	762	731	757	577	684	572	271	رخص البناء حسب البلديات
Doha	72	105	215	198	277	200	161	132	170	128	116	97	54	الوحيّة
Al Rayyan	109	162	445	471	229	189	145	196	182	147	196	167	57	الريان
Al Daayen	54	73	179	204	266	248	148	157	136	95	106	100	43	الظفانين
Al Wakra	65	79	171	200	304	149	164	138	124	97	150	125	51	الوكرّة
Al Shamal	3	10	16	30	36	25	18	14	16	17	12	13	5	الشمال
Umm Slal	18	30	89	107	148	90	60	42	58	43	56	30	32	أم صلال
Al Khor and Al Thakhira	15	27	41	51	66	41	47	32	46	39	31	22	14	الخور والذخيرة
Al Sheehaniya	12	14	38	33	56	30	19	20	25	11	17	18	15	الشيحانية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مايو-٢٠٢١ May-21	أبريل-٢٠٢١ Apr-21	مارس-٢٠٢١ Mar-21	فبراير-٢٠٢١ Feb-21	يناير-٢٠٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠٢٠ Jun-20	مايو-٢٠٢٠ May-20	اليان
Money Supply (MN QR)	عرض النقد (مليون ريال قطري)													
Currency Issued	25,189	24,819	26,290	26,551	26,615	26,271	20,292	20,957	20,426	20,766	22,764	22,409	25,593	النقد المصدّر
Money Supply 1	165,269	154,823	154,877	157,403	155,361	146,459	147,645	146,779	146,573	149,452	153,128	146,702	150,442	عرض النقد ١
Money Supply 2	612,103	597,931	612,417	598,058	596,569	599,887	583,097	583,148	592,342	579,445	588,142	598,091	583,393	عرض النقد ٢
Money Supply 3	698,516	678,091	693,069	674,772	674,734	675,143	661,947	664,547	674,137	672,234	682,312	688,493	673,151	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits (MN QR)	ودائع البنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Deposits	962,179	943,507	945,182	912,406	901,110	905,509	884,822	875,727	879,875	871,340	878,054	884,191	864,365	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	286,244	262,522	278,763	257,756	258,437	263,289	252,874	255,961	266,220	269,405	274,506	280,943	265,158	أ- ودائع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	397,577	400,850	400,175	403,091	401,932	397,062	393,232	392,611	392,940	387,609	391,624	392,083	391,825	ب- ودائع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	278,358	280,135	266,244	251,559	240,741	245,158	238,716	227,155	220,715	214,326	211,924	211,165	207,382	ج- ودائع غير المقيمين
Commercial Banks Credit Facilities (MN QR)	التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Credit	1,204,343	1,182,976	1,174,585	1,156,176	1,146,831	1,128,710	1,126,406	1,123,844	1,105,237	1,096,681	1,085,572	1,067,752	1,059,848	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	400,538	397,834	391,542	377,064	369,730	352,872	353,313	351,380	332,461	329,559	324,229	311,166	310,342	أ- القطاع العام
b- Private Sector	732,661	710,870	708,109	704,266	702,191	700,413	697,244	696,892	697,416	694,791	688,605	685,120	678,231	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	71,144	74,272	74,934	74,846	74,910	75,425	75,849	75,572	75,360	72,331	72,738	71,466	71,275	ج- غير المقيمين
Transport	النقل													
a- Total New Driving Licenses	884	827	5,073	5,514	7,400	7,600	8,194	6,913	6,171	3,906	1,579	863	165	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	201	197	553	528	551	571	657	636	755	509	893	229	19	قطري
Non Qatari	683	630	4,520	4,986	6,849	7,029	7,537	6,277	5,416	3,397	686	634	146	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	4,695	4,734	5,342	5,141	5,468	5,825	5,069	5,674	6,191	4,565	5,582	3,898	1,878	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	3,153	3,079	3,666	3,401	3,733	3,955	3,337	3,317	4,164	2,866	3,233	2,272	1,063	خصوصي
Private Motorcycles	234	270	339	369	270	432	404	218	341	271	495	338	107	دراجة نارية خصوصية
Taxi	0	0	0	0	0	4	3	1	0	8	156	30	37	أجرة
Private Transport	1,078	1,125	1,052	1,044	1,178	1,148	1,024	1,743	1,342	1,046	1,332	1,004	570	نقل خاص
Trailer	20	29	41	27	47	41	21	53	33	51	39	25	2	مقطورة
Public Transport	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	5	نقل عام
Heavy Equipment	198	186	232	236	163	214	251	241	211	277	226	159	79	معدات ثقيلة
Other	12	44	12	64	77	31	29	101	100	46	101	69	15	أخرى
Consumer Price Index	الرقم القياسي لأسعار المستهلك													
Household (HH) Consumption	98.1	97.2	97.2	96.9	97.1	95.9	95.8	96.3	96.5	96.2	95.7	96.0	95.7	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	100.9	99.6	100.8	100.9	100.9	99.5	100.1	101.9	100.6	101.6	99.7	100.1	97.5	الغذاء والمشروبات
Tobacco	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	التبغ
Clothing and Footwear	92.2	90.3	91.2	90.1	91.1	89.9	92.9	92.1	94.3	92.9	93.4	94.8	95.4	الملابس والأحذية
Housing	87.6	88.3	88.7	89.0	89.5	90.3	91.0	91.8	91.8	91.8	92.2	93.4	93.4	السكن
Furnishing and HH Equipment	104.1	104.0	103.8	103.7	103.8	100.8	100.8	101.6	101.6	101.6	101.3	100.9	100.8	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	101.5	101.5	101.5	101.5	101.5	102.3	102.3	102.3	101.3	101.3	101.3	101.5	101.5	الصحة
Transport	107.4	109.0	108.0	104.1	103.5	99.4	97.9	99.9	100.0	98.7	99.3	98.0	94.9	النقل
Communication	93.7	93.7	93.8	90.7	93.5	91.7	91.7	91.7	91.6	91.6	91.6	90.0	90.0	الاتصالات
Recreation	82.6	74.4	73.3	76.5	76.5	76.4	73.9	73.9	74.7	73.1	71.5	75.8	80.7	الترفيه والثقافة
Education	110.3	110.3	110.3	110.3	110.3	109.6	108.9	108.9	108.9	107.9	106.3	106.3	106.3	التعليم
Restaurants and Hotels	106.2	107.5	107.6	107.2	107.3	105.9	106.0	105.8	105.4	105.3	105.3	100.5	100.5	المطاعم والفنادق
Others	107.1	105.9	104.5	105.4	105.7	105.3	104.7	105.0	105.2	106.4	104.3	103.8	103.0	أخرى

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مايو-٢٠٢١ May-21	أبريل-٢٠٢١ Apr-21	مارس-٢٠٢١ Mar-21	فبراير-٢٠٢١ Feb-21	يناير-٢٠٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠٢٠ Jun-20	مايو-٢٠٢٠ May-20	البيان
المناخ														
Climate														
Maximum Average Temperature (°C)	40.0	35.0	30.3	25.2	24.1	25.4	30.1	34.9	39.6	42.1	41.6	43.1	37.4	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
Minimum Average Temperature (°C)	29.3	24.2	20.6	17.7	16.7	19.0	23.7	27.5	31.0	33.9	33.5	31.9	27.7	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
Mean Wind Speed (Knots)	5.5	6.5	7.7	7.8	5.9	6.3	6.0	5.4	4.7	7.6	6.2	8.8	6.5	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
Average Relative Humidity (%)	39.0	32.0	36.0	53.0	49.0	52.0	48.0	40.0	47.0	33.0	42.0	22.0	33.0	متوسط الرطوبة النسبية (%)
Msl Pressure (hPa)	1,005.0	1,010.6	1,013.0	1,017.0	1,019.2	1,018.8	1,016.2	1,011.5	1,004.7	997.3	997.3	1,000.1	1,007.1	متوسط الضغط الجوي (هكتوباسكال)
Sewage Water														مياه الصرف الصحي
Wastewater received	21,742.4	20,795.9	21,429.0	19,486.3	21,794.1	22,562.2	23,006.6	24,538.2	22,336.6	25,122.3	24,324.5	24,133.9	25,482.7	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
Wastewater after treatment	21,691.3	20,886.7	21,417.9	19,238.4	21,607.3	22,370.5	22,443.4	24,135.3	22,110.9	24,953.5	24,320.0	24,022.5	25,165.3	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
Visitor Arrivals*														الزوار الوافدون*
a- Visitor Arrivals by Region														أ- الزوار الوافدون حسب الأقطار
Gulf Cooperation Council (GCC)	6,874	2,782	2,670	1,899	3,722	62,287	60,518	58,621	56,924	55,532	54,296	54,159	53,869	دول مجلس التعاون
Other Arab	747	864	1,238	801	1,030	40,560	39,811	38,848	38,239	37,675	37,595	37,555	37,542	الدول العربية الأخرى
Other Africa	258	131	346	80	113	10,724	10,649	10,586	10,523	10,421	10,386	10,320	10,305	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	7,156	7,780	7,403	7,131	6,080	183,582	179,072	176,038	172,485	171,306	170,406	169,514	168,954	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	1,742	1,472	5,409	3,428	2,498	232,589	231,439	230,051	228,950	227,950	227,345	226,689	226,417	أوروبا
Americas	363	283	853	425	552	51,917	51,646	51,324	51,078	50,783	50,620	50,575	50,373	الأمريكتان
Total Visitor Arrivals	17,140	13,312	17,919	13,764	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	مجموع الزوار الوافدين
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ
Air	12,707	11,645	15,585	12,984	12,700	449,653	441,516	434,168	427,206	422,940	420,191	418,525	417,470	الجو
Land	3,787	1,141	1,923	463	994	0	0	0	0	0	0	0	0	البر
Sea	646	526	411	317	301	132,006	131,619	131,300	130,993	130,727	130,457	130,287	129,990	البحر
Total Visitor Arrivals	17,140	13,312	17,919	13,764	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	مجموع الزوار الوافدين
Hotel Performance**														أداء الفنادق**
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Five Star Hotel	48	54	71	62	51	50	49	48	48	48	48	49	48	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	49	47	57	68	59	59	58	57	57	56	56	56	57	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	76	79	87	82	70	65	64	64	64	64	65	66	67	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	56	70	71	81	38	60	59	58	46	45	40	51	50	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Five Star Hotel	621	519	566	516	521	536	535	540	540	541	519	497	482	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	234	219	217	225	216	217	217	217	217	217	219	220	221	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	167	163	168	182	166	161	160	160	160	161	162	164	166	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	139	132	130	153	133	136	136	136	138	140	145	124	147	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Five Star Hotel	300	278	402	321	264	266	262	261	260	257	248	244	229	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	115	102	125	152	128	127	125	124	124	122	123	124	125	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	127	128	146	150	115	104	103	103	102	103	105	109	111	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	78	93	93	123	51	82	80	79	63	63	58	63	73	فنادق نجمة ونجمتين

*Starting from January 2021, the data is monthly not cumulative

**ابتداءً من يناير ٢٠٢١ البيانات شهرية وليست تراكمية

سلسلة البيانات الشهرية

البيان	مايو-20	يونيو-20	يوليو-20	أغسطس-20	سبتمبر-20	أكتوبر-20	نوفمبر-20	ديسمبر-20	يناير-21	فبراير-21	مارس-21	أبريل-21	مايو-21	Particular
أداء الشقق الفندقية**	Hotel Apartment Performance **													
أ. معدل الإشغال %	a - Occupancy Rate %													
فاخر	62	61	59	58	56	56	56	55	51	62	65	63	69	Deluxe
قياسي	68	68	66	64	64	64	63	63	47	76	60	64	51	Standard
ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)	b- Average Room Rate (QR)													
فاخر	302	302	304	306	306	307	306	306	291	359	323	298	367	Deluxe
قياسي	187	189	189	189	188	189	193	193	181	197	157	176	173	Standard
ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)	c- Revenue Per Available Room (QR)													
فاخر	189	184	179	176	173	173	171	170	148	224	209	189	253	Deluxe
قياسي	128	129	125	120	121	121	121	122	85	149	94	113	89	Standard
** يتم تحديث البيانات شهرياً	** The data is updated monthly													
قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور	Traffic Accidents cases By Traffic Departments													
إجمالي قضايا الوفيات	11	9	12	12	10	11	12	19	16	14	18	9	9	Total Cases of Death
إجمالي قضايا الإصابات البليغة	24	31	60	33	52	55	70	72	56	56	56	39	36	Total Cases of Major Casualties
إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة	297	321	476	359	468	397	516	538	589	561	539	457	466	Total Cases of Minor Casualties
إجمالي قضايا التلغيات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Cases of Damages
المخالفات المرورية	Traffic Violations													
السرعة الزائدة (الرادار)	21,199	60,930	98,906	93,367	100,947	115,388	106,698	129,585	109,712	94,149	116,060	108,545	113,442	Over Speed (Radar)
مخالفات قطع الإشارة الضوئية	4,189	4,726	4,811	4,952	5,027	4,568	5,104	4,472	5,348	5,450	9,554	7,974	5,413	Passing Traffic Signal Violations
مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه	1,772	3,264	5,962	5,611	7,009	6,395	6,973	5,696	6,168	6,058	6,182	3,679	2,047	Guidlines and Alarm Signals Violations
مخالفات اللوحات المعدنية	360	721	480	619	604	503	660	668	577	385	560	373	512	Metallic Plates Violations
مخالفات التجاوز	307	609	1,019	753	113	104	123	124	122	119	173	100	95	Overtaking Violations
مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة	26	80	109	131	232	116	172	167	126	86	201	255	354	Registration and Form Non-Renewal Violations
مخالفات رخص القيادة	56	49	52	71	61	69	84	57	53	57	44	102	88	Driving Licenses Violations
مخالفات الحركة المرورية	1,569	3,317	6,315	3,659	3,647	5,021	4,164	3,559	3,711	3,052	4,078	4,926	5,252	Traffic Movement Violations
مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار	6,043	15,657	18,810	14,884	16,178	13,913	13,875	16,568	13,661	18,753	14,091	15,768	12,828	Stand and Wait Rules and Obligations Violator
أخرى	5,900	10,104	12,613	13,760	14,004	14,262	14,873	14,450	11,898	14,014	11,784	15,799	12,828	Other
مجموع المخالفات المرورية	41,421	99,457	149,077	136,774	145,168	162,805	151,521	173,860	156,683	134,915	169,619	151,829	155,799	Total Traffic Violations
حوادث بسيطة وبلاغات (ضد مجهول)	Simple Accidents and Reports (Against Unknown)													
مجموع حوادث التصالح	6,588	10,780	12,694	13,094	14,099	14,160	14,354	14,335	12,399	14,173	11,858	12,913	12,913	Total Simple Accidents
مجموع بلاغات ضد مجهول	1,252	3,553	3,815	4,269	4,723	5,231	5,041	5,237	4,550	5,346	4,328	4,408	4,408	Total Reports Against Unknown
حالة المصابين من الحوادث المرورية	Status of Casualties from Traffic Accidents													
إجمالي حالات الوفاة	11	11	12	13	14	13	21	16	15	18	9	9	9	Total Death Casualties
إجمالي الحالات البليغة	26	36	48	41	62	63	91	83	73	64	65	44	46	Total Major Casualties
إجمالي الحالات الخفيفة	388	439	344	500	646	703	810	865	732	739	586	629	629	Total Minor Casualties
حركة السفن القادمة بموانئ قطر*	Arriving Vessels Movements in Qatar Ports*													
إجمالي عدد السفن	321	324	393	371	426	438	433	395	403	334	358	445	435	Total No. of Vessels
إجمالي الحمولة الصافية (ألف طن)	4,467	4,945	4,596	4,607	4,984	5,054	5,019	5,293	5,431	4,823	5,076	5,406	5,380	Total Net Tonnage (Thousand Ton)
* المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان	*The total does not include Ras Laffan Port													
بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"	Qatar e-Government "Hukoomi"													
إجمالي المعاملات عبر بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"	41,530	66,941	100,026	101,696	118,898	137,518	150,707	136,034	151,695	159,750	270,586	136,075	126,450	Total transactions through Qatar e-Government

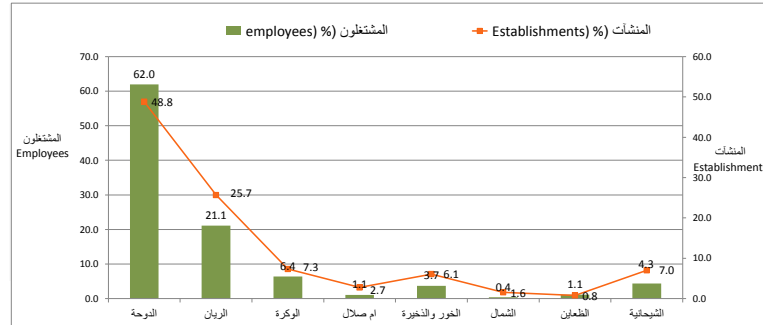
لمحة من التعداد والمسوح

Overview on Census and Surveys

توزيع منشآت الأعمال والمشتغلين فيها حسب البلديات وفقا لتعداد ٢٠١٥
Distribution of business establishments and their employees by municipality
according to the 2015 census

Municipality	(المشتغلون) employees		(المنشآت) Establishments		البلدية
	%	العدد	%	العدد	
Doha	62.0	764,158	48.8	21,696	الدوحة
Al Rayyan	21.1	259,883	25.7	11,409	الريان
Al Wakra	6.4	79,027	7.3	3,251	الوكرة
Umm Slal	1.1	13,274	2.7	1,221	ام صلال
Al Khor and Thakhira	3.7	45,654	6.1	2,699	الخور والذخيرة
Al Shamal	0.4	4,335	1.6	692	الشمال
Al Daayen	1.1	13,454	0.8	354	الطعائن
Al Sheehaniya	4.3	53,325	7.0	3,117	الشيخانية
Total	100.0	1,233,110	100.0	44,439	المجموع

التوزيع النسبي (%) لمنشآت الأعمال والمشتغلون فيها حسب البلديات وفقا لتعداد ٢٠١٥
Relative distribution (%) of Business Establishments and Their Employed by Municipalities According to Census 2015



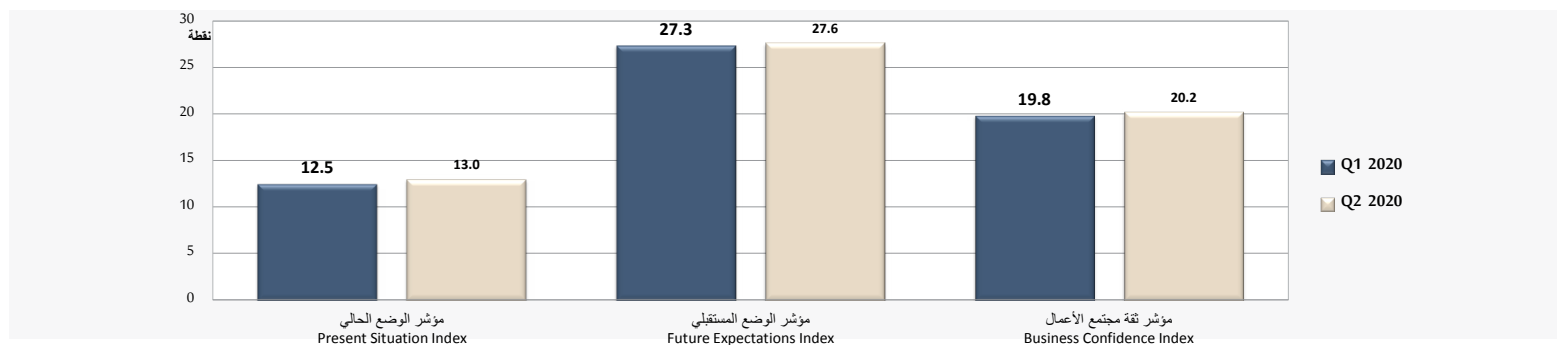
Business Confidence Index (Point)

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال (نقطة)

التغير (نقطة) Change (Point)	الربع الثاني ٢٠٢٠ Q2 2020	الربع الأول ٢٠٢٠ Q1 2020	Particular	البيان
0.5	13.0	12.5	Present Situation Index	مؤشر الوضع الحالي
0.3	27.6	27.3	Future Expectations Index	مؤشر الوضع المستقبلي
0.4	20.2	19.8	Business Confidence Index	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال - الربعين الأول والثاني ٢٠٢٠

Business Confidence Index -Q1 & Q2 2020



توزيع الأفراد (١٥ سنة فأكثر) حسب قراءة المجلات و الجنس و المستوى التعليمي لرب الأسرة (%)
Distribution of Individuals (15 years and above)
by Reading Magazines , Sex & Educational Status of Head of Household (%)
 (يناير ٢٠١٧ January)

Sex	Reading Magazine	المستوى التعليمي Educational Status					قراءة المجلات	الجنس
		المجموع Total %	جامعة فأعلى University And Above %	دبلوم فوق الثانوي Post. Secondary %	الثانوية Secondary %	دون الثانوية Below Secondary %		
Male	Reads	20.9	19.6	19.8	20.4	22.7	يقرأ المجلات	ذكر
	Does Not Read	79.1	80.4	80.2	79.6	77.3	لا يقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Female	Reads	34.5	36.6	43.0	33.4	31.8	تقرأ المجلات	انثى
	Does Not Read	65.5	63.4	57.0	66.6	68.2	لا تقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Both Sexes	Reads	27.0	27.7	30.5	26.3	26.6	يقرأ المجلات	كلا الجنسين
	Does Not Read	73.0	72.3	69.5	73.7	73.4	لا يقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	

* Source: Culture Survey 2017

* المصدر: مسح الثقافة ٢٠١٧



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

التوزيع النسبي للأسر حسب بلدية أم صلال والموانع في استخدام الألواح الشمسية لتسخين المياه وتوليد الكهرباء في المنزل
مرتبة من (١) الأكثر استخداماً إلى ... ، (٥) الأقل استخداماً

Percent Distribution of Households by Municipality Of Umm Slal and Obstacles to Using Solar Panels for heat water and generate electricity at home Sorted by (1) Most Commonly Used to ... , (5) Least Used

٢٠١٧

Municipality / Sort	استخدامات الكهرباء Uses of Electricity							البلدية / الترتيب
	المجموع Total	الأسرة القطرية معفاة من الكهرباء والماء Qatari Household is exempted from electricity and water bills	عدم الثقة بكفاءة الألواح الشمسية Do no trust efficiency of solar panels	منزل الأسرة مستأجر Household house is rented	لا توجد سياسات وقوانين كافية تحفز على استخدام هذه الألواح الشمسية There are no enough laws and policies to stimulate the use of these solar panels	لا يوجد توعية كافية عن أهمية الألواح عبر وسائل التواصل الاجتماعي There is no enough awareness about the importance of these panels via social media	لا توفر الحكومة هذه الألواح The government does not provide these panels	
	%	%	%	%	%	%	%	
Umm Slal								أم صلال
1	100	53.6	1.4	10.0	17.1	6.4	11.4	١
2	100	0.7	6.4	5.7	26.4	17.1	43.6	٢
3	100	0.7	5.7	1.4	21.4	44.3	26.4	٣
4	100	21.4	10.7	4.3	27.9	21.4	14.3	٤
5	100	6.4	70.7	2.1	7.1	10.7	2.9	٥

* Source: Home Environment Survey 2017

*المصدر: مسح البيئة المنزلية ٢٠١٧

	1	نشرة الأسعار والأرقام القياسية ٢٠٢٠
	2	البيان الصحفي لإحصاءات رخص البناء لشهر إبريل ٢٠٢١
	3	البيان الصحفي لسعر المستهلك شهر إبريل ٢٠٢١
	4	النشرة السنوية لإحصاءات الأنشطة الاقتصادية ٢٠١٩
	5	نشرة الحسابات الوطنية الربع الرابع ٢٠٢٠
	6	فصل المجموعة الإحصائية فصل الاسعار والأرقام القياسية ٢٠٢٠
	7	نشرة المواليد والوفيات لعام ٢٠١٩



النشرة الربعية لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية الربع الأول ٢٠٢١

8



البيان الصحفي للرقم القياسي للإنتاج الصناعي IP١ عن شهر مارس ٢٠٢١

9



البيان الصحفي لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية الربعية الربع الأول ٢٠٢١

10



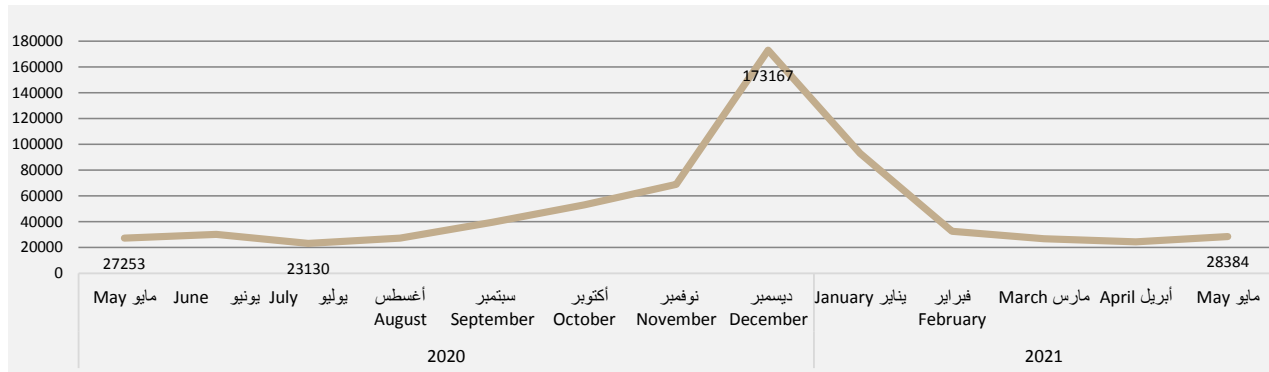
للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تحميل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك . ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تحميله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لربط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



عدد زيارات الموقع الالكتروني للجهاز من مايو ٢٠٢٠ - مايو ٢٠٢١
Number of Authority's Website Visits to Statistics Sector From May. 2020 - May. 2021

Month	عدد الزيارات Number of visits	الشهر
May	27253	مايو
June	30104	يونيو
July	23130	يوليو
August	27290	أغسطس
September	39451	سبتمبر
October	53036	أكتوبر
November	68932	نوفمبر
December	173167	ديسمبر
January	93154	يناير
February	32618	فبراير
March	26823	مارس
April	24347	أبريل
May	28384	مايو



للمزيد من الإصدارات يرجى زيارة موقع جهاز التخطيط والإحصاء
For more releases , please visit Planning and Statistics Authority website



www.psa.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢١
All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2021



psa_qatar



psaqa



www.psa.gov.qa